工商晚報
The Kung Sheung Evening
工商日報有限公司
毫三價售張大

九龍灣安置區 逾百單位焚毀
救火喉中途「斷水」

【本報訊】九龍灣安置區今晨九時許發生三級冲天大火災，焚燬三座「金字塔」型之巨型安置屋，逾百個居住單位近千名災民財物一空，災情慘重，火勢在二小時後才被撲滅。社會福利署緊急救濟組及房屋署人員，已在火警現場進行登記災民之工作。

大火中有一名六十六歲老翁走避不及被濃煙焗暈，經送院急救後情況仍然危殆。

發生火警地點是九龍灣安置區第三村，在今晨九時許突然傳出火訊。

據災民表示，火勢可能是安置區一位主婦不慎翻倒火水爐所致。火勢在半小時後提升爲三級大火。

九龍灣安置區多爲「金字塔」型之安置屋，每一座安置屋內有三十多個居住單位。被大火焚毀的共有三座，包括十九座、二十三座及二十七座，居住單位逾百間災民約有近千名。最先傳出火訊的地點是第二十七座安置屋內第十三號地下。據悉當時屋內有一主婦在煮物時不慎翻倒火水爐後引致，該主婦可能驚慌過度不知所措，引致火勢迅速擴大，後經旁人發覺時，熊熊烈心已一發不可收拾了。

大隊消防人員聞訊趕到現場時，整棟二十七座安置屋已被大火吞噬，大火并蔓延到二十七座前、後的十九座和二十三座安置屋，火勢趁着風勢越燒越烈。

消防人員奮力在現場施喉灌救，消防喉不知何故出現「斷水」現象，結果導致二十七及十九座一併被大火焚毀。

週三夜馬排位及配搭刊在第二頁

史愛蓮未有道歉 馬伕拒談判
夜馬仍排位
今晨晨操亦無進行

【本報訊】看來後日週三夜馬，又要被迫取消。今晨馬伕不但沒有把馬晨操，亦沒有應邀與馬會代表談判。

馬會行政大廈今晨氣氛異常緊張，馬會當局今晨十時許召開高峯會議，會議內容未見透露，但據可靠人士推測，可能商討與馬伕怠工行動有關。但是上述會議，馬會一位秘書加以否認，並表示今晨未與勞工作任何接觸。

馬伕們仍堅決要首先收到人事部經理史愛蓮的書面道歉，才願意與馬會談判，但今晨馬伕一直未收到史氏的任何信件，所以沒有與馬會進行談判。

據一項靈通消息稱：馬會方面已決定，準備作出很大的讓步，與馬伕目前的商討，不會讓史愛蓮出席。

馬會主席韋彼得與彭福將軍，今晨曾親到山光道馬房及馬場巡視。

據悉：馬會方面，今晨仍未作出任何有關週三夜馬取消與否的公佈，但今日一樣有排位，練馬師仍要向馬會入紙（非配搭）。今日清晨雖無晨操，馬場仍然燈光開亮，如同白晝。

雖然馬會董事局主席韋彼得昨日曾表示，準備在任何時刻下，與怠工的馬伕舉行談判，希望盡快解決，這次本港開埠以來，首次發生的「罷拉」工潮，馬會昨日曾兩度邀請馬伕代表前往馬會談判，第一次在上午十時，而另一次則在下午二時，但兩次邀請中，馬伕代表均拒絕出席。

馬伕代表堅持要馬會人事部經理史愛蓮，先向他們作書面道歉，才答允進行談判，於是陷於僵局，六百多名馬伕乃繼續實行按章工作，使昨晨及今晨晨操無法進行。

至昨日下午五時，馬會副總經理陸環再發出一封信，邀請馬伕代表於今日上午九時舉行談判，函中又指出，此事「對馬會之同僚，馬匹的訓練及普羅馬迷，當有不良影響……爲大衆利益計，實應重行打開勞資協商之門。」馬伕在收到該信後，於昨晚八時許，在職工會內舉行會員大會。

會後，大會發表一份聲明表示：對發生之事深表遺憾，但現時只等待馬會人事經理史愛蓮之答覆。馬伕們並非要她辭職，祇要她書面道歉而已。

小評
沙田區何以不發報販牌？

港九報販聯誼會，昨晚慶祝三十週年紀念，舉行歡宴，並邀各界人士參加，主席在致詞中透露，沙田區整個衛星市鎮，一個報販牌都未發出，僅擬出幾個舖位，公開投標，價高者得。

這是市民們不知道的事實，也許在目前小販政策中，不容許沙田有賣報紙的小販。是否報販會玷污了這個衛星城鎮？抑或沒有一個合格的人士，可以獲得這種小販牌？這都是令人不解的，連報販工會主席也不能了解這個問題。

沙田有沒有小販存在？我們相信一定有的，但他們身份將是「無牌小販」，要具有走鬼的本領，才能夠應付拘捕。政府爲甚麼要將小販製造成許多被告人，去使法庭增加麻煩呢？

市民閱讀報章，並不是不良的習慣，最低限度，比較完全不關心新聞好，同樣，容許賣報紙的小販存在，比較容許太多投注站存在好得多。

我們感到政府拒發或延發沙田區的小販牌，是不公平的措施，應該重加檢討。

兇殺案又一宗
男子寓所被殺

【本報訊】九龍土瓜灣美華街今晨發生本年第六宗兇殺案，一名中年大牌檔老闆，今晨被人發現僵斃於其寓所大門血泊中，其頭部被人用利刀刺中，命案現場并發現一柄十吋長西瓜刀。

警方發言人表示：該案已列爲「兇殺案」處理。於調查後并無財物損失，死因尚待深入調查。

兇案現場是土瓜灣美華街二號二樓。死者李彬賁，年約四十歲，在附近開設一間「貴記」大牌檔。

據悉在今晨九時許，一名姓唐之男子在行經上址時，發覺大門虛掩，並目睹一中年男子倒臥血泊中，心知不妙，即落樓通知「貴記」一名姓鄭伙計，一齊返回屋內視察，發覺死者當時已不醒人事，隨即召警到場調查，事主在送醫途中証實不治斃命。

據悉：死者與妻子及三名子女同住上址，事發時除死者外屋內並無他人在內。

小輪濃霧中與水艇相撞
載着逾千乘客
僅二「幫𨋢」受輕傷

【本報訊】一艘油蔴地三層小輪「民智」號，今晨滿載逾千名乘客由觀塘開往中環時，在灣仔海面濃霧中與一艘機動水艇發生相撞，除水艇一名「幫𨋢」受到輕傷外，其餘人等幸而並無損傷報告。

事後「民智號」繼續駛向中環碼頭，待所有乘客上岸後再駛回大角咀船塢檢查，發覺除小輪左舷近中間處有輕微擦痕外，船上機件運行如常。

今晨八時正，油蔴地三層豪華小輪「民智號」由觀塘碼頭開出，船上載有逾千乘客。船行約二十五分鐘，在灣仔海面濃霧中，不知何故與一機動水艇「娣記六號」發生相撞。

據悉：該艘水艇船頭撞向「民智號」左舷中間部位，事後二艘船隻均停下檢查受損情形，發覺民智號的左舷身有輕微擦損，船上乘客均沒有損傷，而水艇上則有一名「幫𨋢」受到輕微震盪。

油蔴地小輪公司一位發言人表示：他相信會將該撞船事件報告水警及海事處，以便進行調查。

油蔴地小輪「民智號」今晨與一艘娣記六號運水艇相撞，險些釀成大災難。

足總今午宣佈，甲組足球聯賽元朗對市政，因雨改期。

被拒加價三的士商會
將採進一步抗議
求解釋拒絕理由

【本報訊】由於交通諮詢委員會拒絕的士加價，三間的士商會已準備採取進一步行動以示抗議。該三間的士商會並將於本月十八日下午，與運輸署交涉，要求該署解釋拒絕的理由。

據港九的士貨車商會主席劉昌今晨對本報記者表示，本港三間的士商會包括港九的士貨車商會、九龍車主聯合聯會和港九的士總商會，早於十個月前向運輸署申請加價，理由是目前的士成本太高，每哩成本達一元之多，此筆成本計算乃根據港府發出的資料爲準，但最近該項申論已被交通諮詢委員會拒絕，但是沒有解釋充份的拒絕理由，僅表示資料不夠充份，三間商會大表不滿，認爲這是一項無理的拒絕。

據報，去年七月時的士牌標投價平均爲十八萬三千元，但現時之轉讓價竟達二十六萬元。

由於交通諮詢委員會拒絕的士加價，的士牌價已驟跌至二十三萬元，即下跌約三萬元，使許多短綫「投機者」蒙受損失。可靠消息說，當局的反對出人意表，故的士牌價將會繼續下跌。

【本報訊】交通諮詢委員會葉錫恩，揭露該會之官方委員贊成的士加價。

但渠謂，若的士加價將加重巴士負擔。若的士加價，巴士之乘客長龍將更長，此將打擊窮人，而富有者則得益，因將更易搭的士。

三家的士商會於去年四月中請加價，謂因成本加重而利潤減少。彼等要求每哩收二元以代替現時之一元。

交通諮詢委員會最近討論此事，未獲一致決定，及通知車商提供更多資料。

葉錫恩謂，該會想了解，若謂的士無利可圖，因何車牌轉讓價不斷上漲。

葉錫恩謂，若利潤少，因何標價上升？若諮詢委員會同意加價，的士司機會願意載客赴遠途？吾人能獲更好服務？

渠謂，爲免長短途之間收費懸殊，每哩加至一元半尚屬公允。但吾人必須首先照顧集體運輸，吾人不能讓大衆排隊等巴士，而讓滿街之的士加價。余對於政府官員不支持集體運輸而支持的士加價深以爲異。彼等欲藉加價以限制使用的士。但葉錫恩謂，人們係被迫使用的，因上下班時間等候巴士之人龍太長。

女警及護士被姦案
今晨起在高院聆訊

【本報訊】港島黃泥涌道去年三月發生一宗女護士及女警被三名色狼强姦案，事後警方拘獲三名涉嫌青年，控以兩項强姦罪名，該案今晨在最高法院開審，其中第三被告承認第一項强姦女護士罪名，押後宣判，其餘被告否認控罪，現仍在聆訊中。

三名被告：㈠蕭偉雄，廿六歲，送貨員；㈡王輝明，廿一歲，的士司機；㈢葉光輝，廿七歲，貨車司機。三人同被控兩項罪名，指他們於去年三月十八日在港島黃泥涌峽道一處草叢，强姦（一）一名女護士。（二）一名女警。七名陪審員俱屬男性。

案情透露：去年三月十八日，受害女警正在當值，行經銅鑼灣利舞台戲院近羅素街處，被人脅持登上一輛白色私家車，急駛而去，車上有三名青年，後來汽車在一處地方停下，青年又脅持一名女護士登車離去，該汽車駛至黃泥涌峽道木球會附近草叢，三名青年將兩女事主拖下車施强暴，得償獸慾後離去。受害女警後自行返家，沒有報警，而女護士則往鄧肇堅醫院檢驗身體及向當值警員報案。控方稱：醫生檢驗受害女護士，証明仍屬處女。

Argentina '78

工商日晚報已開始給予讀者更多有關世界盃資料，涉及賽事的新聞和各隊分析將會不斷刊出。今開始分析四組形勢。

譯員倘續按章工作
新年無預支半月薪

[illegible]預支半月薪金。

一位傳譯員謂，最近有位政府高級官員曾向警察傳譯員協會之職員如是威脅。

但渠謂，吾人不斤斤於預支半月薪，決定爲更佳薪級而繼續吾人之行動。

有消息謂，政府計劃從文書中挑選若干人爲傳譯員，祇駐報案室工作。而報案室之傳譯員則調職於偵探部，因後者需要較有經驗之人。但調職是否會加薪，則未有提及。

據報，傳譯員協會不久可能召開特別同人大會，以決定是否必要時實行罷工。政府十七個公務員職工團體，據說已致函警察傳譯員協會表示支持，謂彼等之要求係合理。

本港十年來 去年最乾旱
全年總雨水量 僅及平均七成

【本報訊】天文台指出，本港去年的天氣，爲十年來最乾旱者：全年總雨量僅得一千六百八十毫米，相等每年平均雨量的百分之七十七。

全年乾旱之程度，尤以年初的四個月爲最。直至五月底的五個月內，天文台僅錄得雨量二十九點二毫米，成爲有史以來該段時間的最低紀錄。

久旱期間，據報農夫、花農及淡魚人均有蒙受損失，同時由於井水和溪流漸告乾涸，新界很多農田遂告荒廢。

以整年計，去年的天氣較正常爲晴朗和溫暖，但年初時則較正常寒冷。

去年正月是一九三四年來最寒冷的一月份，其中十八天的氣溫跌至攝氏十度以下。一月五日更錄得全年最低溫度——攝氏六點二度。

由於天氣嚴寒，據報市區有十一人殭斃，新界方面亦有小豬和小雞冷死的報導。

年首兩個月異常乾旱，雨量較與平均數量相差甚遠。二月份曾多次發生火災危險警告訊號，但仍有多處樓宇及植林區發生火警。

三月及四月的天氣較平常晴朗及溫暖，雨量亦遠較正常爲低。三月份的相對濕度爲百分之七十三，爲有史以來三月份的最低紀錄。四月份的平均氣溫則爲同期最高者。三月二日沿岸地區長時間有濃霧，導致喜靈洲附近海面一艘[illegible]

[illegible]一個雨量超出平均數字的月份。上半個月的天氣晴朗及陽光普照，但後期則有一股活躍低壓槽在香港附近停留不去，使該段時間的天氣轉爲多雲，時降豪雨並有局部地區性雷暴。

其後三個月的天氣再度回復乾旱，雨量比正常爲低，氣溫則比正常爲高。八月二十四日下午，氣溫一度升至攝氏三十四點九度，成爲全年最高紀錄。

年內據報有二十一股熱帶氣旋先後在北太平[illegible]風暴[illegible]在香港以東二百哩掠過。

七月份則先後三次懸掛熱帶氣旋警告訊號，其中兩股熱帶旋風爲本港帶來大驟雨及强風。

熱帶風暴愛娟於八月份威脅本港，當時亦曾懸出警告訊號。

九月份的天氣與對上幾個月有所不同：該月份之雨量較平均雨量多出約百分之五十。期間太平洋西北部及南中國海先後醞釀五股熱帶氣旋，其中三股導致本港懸掛風球。

[illegible]大，共得雨量五十一點七毫米，十月十一日吹强烈東風，天文台曾懸掛强烈季候風訊號九小時。

由於大陸反氣旋在中國滯留不去，本港十一月份之天氣較正常爲涼快、晴朗及乾燥，其中只有三天錄得雨量，整個月的濕度極低。

十二月份陽光充足，溫暖而乾燥，氣溫較正常高出約攝氏兩度，是爲一九六八年以來最溫暖的十二月份。

本港醫療政策壓迫下
携着未足夠款項
廖越文飛美治腎

【本報訊】患腎病的廖越文，昨午偕同其兄廖揚威携着本港市民捐贈的三萬餘元善欵，乘搭泛美班機飛赴美國，進行他們移植腎臟的手術。

廖越文兄弟昨午二時十五分，乘搭泛美〇〇六班機飛三藩市，再轉機往芝加哥。廖越文臨上飛機時說：我希望手術成功，回港娶妻。

廖越文說，他還未與計劃中替他移植腎臟的芝加哥聖路易醫院完全聯絡好，本港政府醫院的醫療政策逼使他未獲足夠款項便匆匆啓程。

他說，政府醫院不再繼續替他洗腎，私家醫院每次八百五十元的洗腎費又負擔不起，三萬元捐欵會很快用光，抵美後，他第一步是購買職業保險，這樣有免費洗腎的權利。

三十歲的廖越文兩個腎臟機能均衰退，同行的胞兄廖揚威將捐一腎給弟弟，據稱手術費估計是二萬美元。一位美國人曾向當地NBC電視台表示願意負擔手術費，廖越文希望儘早與之取得聯絡。

廖越文未能預料未來情況會如何，不過他再次强調對生命充滿了信心，對支持他的熱心人士再次致謝。

爲捐腎從廣州來港的哥哥，對赴美表示興奮，不過與大陸的妻兒分隔更遠了，不知何時才能重聚，他表示盡力找工作，寄錢回家。

今日天氣預測

吹輕微東風，不久轉吹清勁至强烈北風，風勢間中頗達烈風程度。沿岸及空曠地方驟風中並有雷雨。天陰有氣雨間，下降至最低約十三度左右。今晚天氣頗著較冷。

今日中午天文台錄得之室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之九十三。

潮汐漲退時間

高潮：上午一時四十五分。下午三時五十六分。

低潮：上午八時十八分。下午九時卅三分。

本港存水量統計

前日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千六百二十一萬立方米，本港各水塘存水量共一億五千六百八十四萬立方米，即佔總容量百分之五十一點二。去年同日之存水量爲二億三千零一十四萬立方米，即佔總容量百分之七十五點三。

警務處人事科總主任稱
初級警員協會 不能組志願隊

【本報訊】警務處人事科總主任白立本表示：初級警務人員協會，並不可能成立任何形式之第二技警隊。

白立本昨日指出：最近有很多報導，談論該會籌備委員會的活動，但却與該會擬定的會章，大有出入。如：「該會志願當特別更、夜間巡邏、熱綫等工作，都是侵犯了警方執行任務之範圍，這亦非該會之目標。」

他希望「初級警務人員協會」本週四進行選舉後，可以使人澄清若干錯誤觀念。白立本說：香港警政之責任，祇授權予警務處長及其屬員，任何其他警務人員協會，都不能將此項納入其會章內。

該協會選舉委員，於星期四開始，選舉工作首先從各區單位，選出候選人，當所屬單位選出代表後，再行選舉分區委員會委員。最後才選出十八名執行委員會委員，預算全部選舉完畢需時約三週。白立本繼稱：像農曆新年這些日子期間，警方已有適當之安排，以維持香港治安。

初級警務人員協會之目標在其擬定之會章及解釋清楚，該協會有四大目的：

（甲）通過法定之途徑，維持並增進皇家香港警務處，現役員佐級警務人員之福利，與服務條件。

（乙）將該會對直接或間接影響員佐級警務人員事件之意見，上陳警務處處長或其他有關當局，並向此等有關當局，要求該等事件之資料。

（丙）協助牽涉任何糾紛、查訊、或程序之任何員佐級警務人員，而此等事項乃關乎該會之利益者。

（丁）供給會員任何由執行委員會，決定之合法協助。

初級警務人員會協之最基本功能，是使警隊內之高層管理人員與員佐級人員互相溝通，特別是關於福利和服務條件之事宜。

此外，該會有責任去協助牽涉任何糾紛，查訊，或程序之會員，並供給會員任何由執行委員會決定之合法協助。

警方並有很多的設施，方便市民報案及與警方聯絡。

「警方現時約有一百五十間警署，派出所及報案中心，並有警察九九九信箱，緊急電話九九九，警訊熱綫五——二七一七，及罪品調查科熱綫五——二七一二三四。

他說：「我於一九七五年已開始訓練目前的國脚，我首先看他們的踢球天才，然後才是他們的狀態。我不會理會一個球員是否在狀態，主要是他們有無成爲天皇巨星的天才。因爲狀態可以訓練出來，而天才是無得訓練的。[illegible]袋更充滿智慧。」

匈牙利在歐洲第九組外圍賽中充滿對手，但都一一被它壓倒。兩仗以六比零和三比二擊敗波利維亞，同組的蘇聯慘敗於希臘脚下，使匈牙利順利取得[illegible]

[illegible]九五四年仍未能贏得世界盃。但現在，領隊巴羅特相信他挑選出來的球員將能夠承繼其前輩失去了的幻想，奪得世界足球最高榮譽。

[illegible]屬較新，如果擔任包抄的黎新祥仍未恢復水準，則倫園後防仍易出現漏洞。故今仗雖屬雙方實力接近，但精工取勝機會仍高半線。（文希）

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大厦五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三二一七〇

建築快將完成
面向海景，交通方便
香港干諾道西82-87號
地盤洽購處假日照常
海景大厦
設備齊全，用料上乘，顏色潔具，柚木地板，公用天線，煤氣設備
奉送：電熱水爐、美觀櫥柜 暗掣電燈、防盜對講機 說明書備索

圖則四正，三面單邊 999年期
一廳兩房十二萬餘
十年付欵·一成首期
地盤設有示範單位，歡迎駕臨參觀選購
兆安地產 中環皇后大道中華人佛大廈1101 電話：5-259045-8 地盤電話[illegible]

愛秩序灣分四期填塞 八一年中始完成
可獲廿八英畝土地開發 如地鐵延長車站建此處

【本報訊】筲箕灣藏垢納污之愛秩序灣的填塞工程，據工務局工程師伯烈德謂，將于一九八一年中方完成。

此項二千八百萬元之計劃係於一九七五年展開，目的在消除不衛生情況及提供二十八英畝土地，以資開發。

填海工程分四期進行，甲區將於今年底完成。此即魚類批發市場附近，但因建造溝渠問題，新填地須於一九八〇年中方能供發展。

伯烈德謂，如地下鐵路要伸展至筲箕灣，則此處可能成為車站。

商業與住宅樓宇，亦將于此十五英畝地發展。

乙區現亦進行填海中，將於明年中完工，提供新填地約四英畝。此區係延至興華街。

魚市場至東面之防波堤為丙區，阿公岩外則為丁區。將來新魚市場遷至丙區，而舊市場則拆除。

據了解，該區之木屋居民將于今年十一月徙置。

去年公共建設 耗資廿二億元
佔港府總支出五分一

【本報訊】工務司署去年在公共建設方面的支出總額，達二十二億一千二百萬元，約佔港府總支出的五分一，成為政府部門之中開支最龐大者。

於該筆款項中，主要工程的開支佔十億六千四百萬元，其中包括路政工程費用二億五千六百萬元，水務發展費用一億八千三百萬元及公共房屋建設費用一億二千九百萬元（不包括房屋署的建屋支出在內）。

主要發展包括已施工的鴨脷洲大橋，該座大橋的總建築費為六千萬元，為首座連接港島與離島的大橋，建成後對港島南區及鴨脷洲島上的住宅及工業發展有莫大幫助。建築費達二億八千萬元的香港仔隧道亦已動工興建，該隧道是港島首條陸上雙管行車隧道，全長約一點九公里，貫通高約四百二十米的金馬倫山及聶高信山「心臟區」的中峽，為來往跑馬地及香港仔間的一條快速公路。隧道每一管可供單程雙綫行車，每小時可以有二千四百輛汽車通過。在新界方面，第二條獅子山隧道的工程已告完成，定於週三（十八日）通車，以應付來往九龍與沙田新市鎮間的交通需求，此項需求隨着後者的迅速發展而增加。

其他已動工的主要道路工程計劃，包括由石排灣道至魚類統營市場間的新路之另一期工程；改善連接香港仔與港島西區的道路系統，如擴闊摩星嶺至薄扶林水塘道之間之一段薄扶林道與興建一座連接薄扶林道與德輔道西的天橋等。

有關改善半山區與中區間道路的計劃，計有花園道迴旋處及花園道金鐘道兩處的天橋系統工程，現正順利進行。另外，羅便臣道與衛城道交界處之改善工程已告完成，並已開放通車，在羅便臣道，舊山頂道及忌連拿利興建的高架道路及天橋系統，工程尚在進行中。另一方面，在跑馬地施工的堅拿道天橋延長部分之工程及改善皇后大道東及司徒拔道交界處與擴闊天樂里摩理臣山道的工程，亦正順利進行，港島東區走廊首期工程的設計亦已展開，將來可以連接銅鑼灣與筲箕灣兩地。

在九龍半島方面，由於加士居道至塘尾道的高架道路已正式開放通車，尖沙咀與油蔴地兩地之間的來往交通情況已有改善。其他已完成的道路工程計劃，包括梳利士巴利道延長部分及漆咸道交滙處之迴旋路。連接觀塘與紅磡間的第三號幹綫公路的工程，已於去年展開，工程中包括燕湖街交滙處與新山交滙處及連接兩座交滙處的東九龍路。連接第三號幹綫東西面道路系統的機場隧道之工程，亦在順利進行，並已接近完成階段，路政處亦會於短期在九龍灣新填地上興建另一座交滙處，以連接機場隧道及觀塘區的道路。除第二號幹綫之工程外，連接紅磡與荔枝角之第二號幹綫的工程，亦已展開，該幹綫名為西九龍走廊，現已完成的一段為上述的加士居道高架道路。工務司署亦已動工興建該幹綫的另一段高架道路。

新界方面的道路工程，主要是屯門公路的第一期工程，此條新公路是本港最龐大的道路工程之一。有關建築工程現已接近完成階段，可望於本年初開放通車。當此條高速公路通車後，當可為九龍與屯門間提供一條捷徑。將來香港仔隧道工程完成後，駕車人士來往香港仔至屯門之間，只需約四十分鐘而已。

萬宜水庫發展工程進入新里程碑

一九七七年，萬宜水庫之發展工程進入一新里程碑：耗資十三億元興建的萬宜水庫，宣告開始儲水。水庫直至十二月底，其儲水量為二千五百七十立方米。萬宜水庫除工程龐大外，它的兩座水壩亦足以雄視世界任何水壩。西面水壩已於去年完成，高達海床以上九十一米，為世界最高的滙脊混凝土核心水壩。東壩預料亦會在今年六月間完成，其高度為海床以上九十七點五米。倘若一如預料，萬宜水庫在一九七九年夏季儲滿雨水的話，則其儲水量可達二億七千三百萬立方米，使本港的總儲水量增加約一倍。

至於其他公共建設，去年施工者尚有建費達二億二千五百萬元的沙田新污水處理廠，九千七百萬元的新筆架山雙軌火車隧道，一千三百萬元的太空館，八千八百萬元的紅磡室內運動場館及伊利沙伯體育館。此外尚有學校、消防局、警署、市場及公共屋邨等。

事實上，本港最龐大的公共建設，是耗資一百億元的新市鎮拓展計劃。荃灣新市鎮去年的主要發展，是將這個已擁有五十五萬人口的新市鎮進一步擴展，使其到八十年代時，可容納居民九十萬人。去年最令人注目的一項工程，是建費達二千三百萬元的荃灣大會堂。屯門新市鎮亦加以拓展，以便為五十萬人提供住屋及其他均衡的設備。去年完成的工程，最顯著的是大興邨首期，可容居民二萬四千人。該屋邨的第二期工程亦於去年施工，完成後可為另外二萬二千三百人提供居所。屯門的拓展計劃分三期進行，首期工程是在青山灣北部填築九十三公頃新土地，為五萬人提供住所，第二期是開闢另外一百二十四公頃土地，其中包括在青山灣再行填築七十公頃土地，為十五萬人提供居所。三聖邨為此期工程內的首座公共屋邨，亦已於去年施工興建。屯門新市鎮的第三期工程，正在設計階段，將來會另外開闢四十三公頃土地，以為更多居民供居所。

沙田新市鎮的拓展工程，去年亦積極推展。單就現已入伙的瀝源邨及快將落成的禾輋邨，已可容納五萬八千人。

稅務局今起設新職 專責處理市民投訴

【本報訊】稅務局長鄔達賢宣佈，稅務局由今日起增設「審查投訴主任」一職，專責處理市民的投訴。

此職由稅務局高級評稅主任庾敏惠出任，其職責為處理有關職員工作態度或效率欠佳的投訴。

至於有關評稅之準確性和涉及法律問題的投訴，則不屬「審查投訴主任」之工作範圍。

鄔達賢表示：「評稅是否準確的問題，目前已在法律及行政方面獲得足夠保障。市民對評稅提出的反對，本局定會適當加以處理，直至市民撤消反對或本人作出正式決定為止。」

他又表示：「本人的職責，是執法而非立法。」

為使此項服務發揮最佳效果起見，稅務局促請市民，只在負責處理有關事件之職員或其頂頭上司，未能提供滿意服務時，才求助於「審查投訴主任」。

鄔達賢又指出，初步投訴、要求和詢問，大部分都可以迅速解決，所以毋須交由「審查投訴主任」辦理。不過，如果納稅人對處理投訴的方法感到不滿，乃可撥電：五—二四五八八五八或五—二四七八七八八，或致函香港郵政總局信箱一一二三四號，與稅務局「審查投訴主任」聯絡。所有投訴必須附上詳細資料，以便稅務局進行調查。

用自製石屎槍作兇器 失業聾漢自盡斃命

【本報訊】九龍青山道一樓宇昨午傳出一響槍聲，一名中年獨身聾漢用自製石屎槍射向胸部，自殺斃命。

警方已將該案列為「自殺案件」處理。

死者林炳，花名「老鬼」，年約四十，昨午五時許，被人發現倒斃於青山道四二〇號一房間之椅子上。胸口有一血洞，房內一張茶几上遺留一枝自製石屎槍物件。

據鄰居表示：「老鬼」失業約有二年，是一聾子，以前曾在塑膠廠工作。近年靠救濟金過活，每月領二百八十元，性情顯得十分怪僻。

據悉：「老鬼」在昨午五時許，突然將自己反鎖於房內。當時上址頭、尾房均有住客在內。一位房客表示他們聽到一響類似槍聲從「老鬼」房內傳出，心知不妙，不約而同衝出房間，用椅子爬上門縫張望，看到「老鬼」坐在房內二張椅上，胸口滲出大量鮮血。

數位房客目睹大吃一驚，慌忙召警到場，撬開「老鬼」房門，發現他胸口有一血洞，當時坐在椅上氣絕身亡。

警方人員在死者身旁的一張茶几上，檢獲一枝類似槍物體，事後帶署調查。

黃愷欣春風得意 新唱片敬賀新禧

黃愷欣的新唱片，取名為「春風得意」，意頭甚佳，而在這個新正年間，黃愷欣亦的確甚為得意。

新唱片還有「風月情花」、「三秋聚散情、敬賀新禧、比目魚、莫負少年頭、十八日、少女情等。黃愷欣的新唱片，由文就波負責音樂監製，盧國沾、葉紹德等作詞。

英文打字比賽 舉行總決賽

【本報訊】港九英文打字比賽總決賽，昨日上午九時，在九龍旺角彌敦道六〇三至六〇九號新興大廈三樓香港商科語言書院舉行，參加決賽者學生組六十名，職業組六十名，決賽範圍包括英文打字速度，信件格式及草字，香港商科語言書院校監王玲平，校長伍楚生博士等親臨會場監賽，每組評選冠、亞、季軍各一名，由該書院選出獎品計每組冠軍名廠打字機一架及銀牌一個，亞軍名廠錄音機一架及銀牌一個，季軍名廠手錶一個及銀牌一個，優勝獎十名各得香港商科語言書院出版之英語會話書及錄音帶一套與銀牌一個，凡各獲獎者均獲該書院賽會頒贈獎狀一張，並預定參加總決賽者之成績在本（一）月底評選完畢，另行發表及個別通知，伍校長透露：將於二月中旬隆重舉行頒獎禮。

寶安同鄉會選出新職員

【本報訊】寶安同鄉會有限公司日昨舉行第七屆理事會，複選結果，黃承業以衆望所歸，膺選為理事長，溫浩根、雷天然膺選為副理事長，總務組主任鄭汝燊，財務組主任黃漢柱，福利組主任潘佑林，文教組主任溫正文，康樂組主任鄭兆華，宣傳組主任姜渭瑎，調查組主任劉毓照，交際組主任蔡國樑，理事：陳炯華、林達榮、林忠信、陳以緝、劉亦盛、黃安庭、姚啓亨、溫水生、劉明、莊焯林、黃漢、黃維坤、張添德、姜文居等，并定本月廿七日下午六時新舊任交接。

香港「時裝節」漸進高潮 數千買家陸續來港
港督伉儷及貴賓參加 本週末序幕時裝表演

【本報訊】參加第十一屆「香港時裝節」演出的十六位國際知名模特兒，將於今日到達本港，隨而湧至的將是來自世界各地的買家、時裝設計家、公司行政首腦及成衣買賣商，將「香港時裝節」帶入高潮。

港督麥理浩爵士及夫人將與其他顯要貴賓聯袂參觀在本星期六假座碧麗宮舉行的盛大序幕時裝表演。序幕表演後將有為期一週的連串時裝表演活動。

買家登記工作從今天起在兩個中心同時展開，該兩中心設於「怡東酒店」與「會議中心」的連接天橋及「貿易發展局」位於「康樂大廈」的總辦事處，於本星期三開始，一個新的登記中心將加設於「會議中心」「萬壽廳」門外。買家可於每天早上九時至下午五時三十分的時間內到此等中心辦理手續。

第一團由全球各地雲集此間為「香港時裝節」出力的人員將於今日抵達，其成員包括十六位國際知名模特兒，他們將會隨即展開排演工作。

一九七八年「香港時裝節」將在「怡東酒店」及「會議中心」舉行，兩座建築物在未來兩週內將成為成衣買賣商的「佔領區」。

在本週末，由「貿易發展局」安排訪港的三個國際貿易團將會抵達此間，以配合時裝節的舉行日期，隨團而來的有兩位歐洲時裝界的頂尖兒人物，即義大利的著名時裝設計家費奧路芝及巴黎時裝界鉅子謝谷森。他們會聯同其他評審委員為「青年時裝設計家創作表演」選出本年度「中華廠商會時裝設計獎」之得主。

其他重要團員有來自包括美國、西德、義大利、法國、澳洲、日本、中東各國、加拿大、瑞典及荷蘭等國在內之商界首要人物。

圖為參加「香港時裝節」表演的三位漂亮模特兒已為「時裝特快車」進行試驗及即將投入服務。

港台今播「金科玉律」 討論有關借錢的問題

【本報訊】最近市面上一些財務公司，專門借錢給人，日息竟低至一毫兩毫。不過相信大家提起「借錢」兩個字都感覺煩惱，尤其是現在就快要過年關，好多人都會想到那些地方，甚至一些所謂「大耳窿」求救。

其實，大家也許不知那些「大耳窿」收過高利息是犯法的，而且是有法律保障市民不受他們的詐取。好似以上有關「大耳窿」及管制財務公司的種種法例，今晚（十六號）的「金科玉律」會詳細為你解釋。同時，當晚的電話專題將會是關於消費者的法例，例如一般分期付款的各類問題，又或者買了貨東西之後，發覺貨不對辦可否告店員等。

「金科玉律」是由香港電台電視部與香港律師會聯合製作，由孫泳恩、韋基舜主持，如市民有任何法律問題，可在節目時間打電話三—三八四八四八，到時會有專門律師解答；觀衆更可以寫信到九龍中央郵箱二百號。

「金科玉律」逢星期一晚九時正在佳視現場轉播。

馬會公佈週三各場配搭排位

第一場 第五班 一五七五公尺（場外連贏位）

①幸運錢 一三九 摩加利 6 摩
②勳中 一三八 白禮棟 10 吳
③金牌 一三四 浩德 5 張
④先聲 一三三 畢奇 4 蘇
⑤益民 一三三 ＋劉同安 1 殿
⑥龍飛 一三〇 馬彼得 8 賓
⑦吉利年 一三〇 黍何鑑森 9 陳
⑧金牡丹 一三〇 繆沙 2 朱
⑨冠驊 一二六 魏德禮 3 布
⑩家寶 一二二 夏達 7 卡

棄權馬：
駢輝 一三六 布
獲快龍 一三二 陳
特別快 一三一 鄭
拿多利 一二六 殿
財神到 一二二 譚
繁華 一二一 摩
奇蹟 一一九 賓
歡天喜地 一一九 摩

第二場 第五班 一〇三〇公尺（連贏位）

①豪地羅沙 一三七 ×章志豪 3 摩
②威讚 一三二 黍何鑑森 1 陳
③包大人 一三〇 ＋李漢明 4 譚
④接財神 一二八 黍陳子銓 5 朱
⑤新領袖 一二七 馬彼得 6 賓
⑥雌威 一二六 白禮棟 7 高
⑦豪俠 一二四 告東尼 8 蘇
⑧豐禮 一二三 ×周松強 2 吳

棄權馬：
赤先鋒 一三六 沈
馬如龍 一二三 吳

①好好日 一三八 魏德禮 5 吳
②福恰 一三六 嘉遜 7 吳
③知味 一三四 ＋麥子文 4 杜
④好兄弟 一三〇 摩加利 6 摩
⑤樂心 一二八 盧約翰 1 朱
⑥谷中文豪 一一八 ×鮑榮光 3 布
⑦粉紅鑽石 一一七 薛卓時 2 施

棄權馬：
教父 一三四 歐
大快車 一二三 賓
生龍活虎 一二二 鄭

第四場 第七班 一四〇〇公尺（連贏位）

①出口第一 一三五 嘉遜 1 歐
②勝得爽 一三五 魏德禮 3 布
③新玩意 一三二 盧約翰 8 張
④噴水池 一二六 白禮棟 6 杜
⑤神威 一二一 ＋李漢明 5 吳
⑥東升 一二〇 黍陳子銓 2 朱
⑦家珍 一一九 ＋麥子文 7 卡
⑧領航燈 一一八 馬彼得 4 譚

棄權馬：
赤麒 一三九 吳
龍虎榜 一三五 鄭

第五場 第五班 一〇三〇公尺（連贏位）

①嘉靈登 一三六 ＋劉同安 1 陳
②龍讚 一三四 ＋李漢明 5 譚
③按鈕機 一二九 黍陳子銓 3 朱
④新錦標 一二八 摩加利 4 摩
⑤猛如飛 一二三 白禮棟 2 羅
⑥寶星 一二二 魏德禮 6 吳
⑦威震四方 一二二 馬彼得 8 賓

勇將軍 一三四 蘇
信徽 一二一 朱

第六場 第五班 一五七五公尺（連贏位）

①瑞星郡 一三六 繆沙 7 蘇
②惠麒 一三五 夏達 9 卡
③女英雄 一三四 薛卓時 6 陳
④更多趣 一三四 魏德禮 2 張
⑤幸運心靈 一三一 雷文 4 殿
⑥飛得 一二九 摩加利 1 摩
⑦克勝 一二四 馬彼得 10 賓
⑧新美景 一二四 嘉遜 3 吳
⑨奪綵 一二二 ＋李漢明 5 譚
⑩吉利客 一一八 ＋劉同安 8 賓

棄權馬：
利多 一三九 殿
智勇雙全 一三七 摩
駿馬 一三六 鄭
獲利堡 一三五 摩
月球石 一三四 賓
首領 一三四 布
凱旋 一三二 朱

符號說明
＋ 減三磅
黍 減五磅
× 減七磅

場內孖寶 第一搭二場
場內孖Q 第五搭六場
場內三寶彩 第四、五、六場
場外孖Q 第一搭二場
場外六環彩 第一至六場
場外孖寶 第[illegible]搭四場

今晨市場肉類魚蝦蔬菜價格

上肉	八元八角
牛肉	九元六角
雞	七元半至九元
鴨	六元半至七元
坭鯭	廿元
紅衫	七元六角至八元
大魚	七元五角至八元半
鯪魚	七元五角至七元八角
蘿蔔	一元
生菜	一元六角至二元
黃芽白	八角至一元
菜心	三元至三元六角
白菜	二元六角至三元

（價格以每斤計算）

曾駐防動盪的北愛 綠夾克英軍已奉調來港

【本報訊】曾駐防動盪不安之北愛爾蘭凡八年之皇家「綠夾克」旅英軍，頃已奉調來港，其先頭部隊一百人，經已開入赤柱軍營。

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及醫類除外

眞善美小學暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅・最佳設備
管敎食住・盡善盡美
校址：青山屯門利發別墅
電話：12—八一八五二八
自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

中環旺樓招租
利源東街八號四樓實用500呎
△商住兩用
△地點最旺
△租金特廉

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

招請排字夜班技工
香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下（可兼職）有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

各界諸君惠登工商日晚報廣告，於繳交廣告費時，除以工商日晚報抬頭劃線支票繳付者外，務請索回本公司正式收條，以清手續，否則恕難承認，謹此聲明，敬祈亮察。
工商日報有限公司啓

歲晚大減價

龍子行
總行：香港大道中39號
分行：干諾道中康樂大廈
九龍支行：彌敦道134號

蝸牛肉罐 新鮮運到
只售 $4.80
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角

東安大廈
醫務所 寫字樓
招租
・面對地下鐵站
・380呎起，室內水喉
・管理系統與東英大廈同
・有入伙紙
電話：③802038 ③673293
生記租務處

卅多年前怒海餘生 異國朋友重聚

各地通訊

【台北通訊】第二次世界大戰末期，有五個被日軍征調到厦門做苦工的台灣同胞，爲了要擺脫日軍的奴役，五人一起偷船逃亡，不料在太平洋上發生海難，九死一生之際，爲一艘美軍潛艇救起，並與艇上官兵結爲患難之交。可是，他們相聚不久就各分東西，終於失去聯絡。

事隔三十多年，當年在那艘潛艇上服役的美國軍官威廉法默爾，現在是美國德州達拉斯城南美以美大學神學院的教授，他很懷念那份戰亂中的友情，最近透過一位在該校留學的台北地方法院推事謝在全，寫信給台北司法大厦的同事，希望大家幫忙找尋這五位台灣省籍的患難朋友。

台北地方法院推事謝在全，去年秋天獲得獎學金赴美國南美以美大學就讀比較法的碩士班，威廉法默爾是該校的希臘文教授，耶誕節那天，法默爾教授邀請謝推事到他家過節，談起卅多年前發生在太平洋上那段救人的往事，使謝推事深受感動。

法默爾教授說，這件事發生於一九四四年，也就是日本無條件投降的前一年，日軍在太平洋的戰爭節節失利，兵源缺乏，就往他們統治下的台灣青年頭上動腦筋。

那時，有五個台灣青年，被日軍征調到厦門附近做苦工，挖鳥糞，這五個台籍青年不甘受日本的奴役，在一個夜裡，偷得一條載鳥糞的船，駛向大海，但長晉返台灣故鄉。

可是，航行途中，他們的船遇到風暴，洶湧的浪濤把船打翻，船隻漂流到南中國海附近，那五個台籍青年攀附在船桅上，斷水斷糧，又遭受風浪的吹打，險象環生。

正在危急的時刻，美軍潛艇「鋤頭」號(HOE)駛經該處，冒着驚濤駭浪將他們救起，始免葬身海底。

當時，法默爾教授在那艘潛艇上服役，也參加了援救的工作。他說，那五個獲救者均通日語，但剛被救起時，因恐被誤認爲日軍，都裝着不懂日語。

當艇上的官兵問明他們的身分後，大家對這五位落難的中國朋友十分友善，不但提供衣服和食物，還自動教他們講英語。

艇長瑞福將五個人分成兩組，第一組三個人在「前魚雷室」；第二組兩人在「後魚雷室」，由艇上美軍教他們英語。

他們五人都學得很快，其中的一人，要求進一步讀英文，艇長就指定威廉法默爾負責教他，因此，法默爾教授說，他跟那個台籍青年的關係更爲密切。

然而，那時「鋤頭」號潛艇還負有作戰任務，那五個獲救的台籍青年在艇上停留兩三週之後，被送到美國太平洋的一個海軍基地，後來又轉送到夏威夷。

法默爾教授說，那個要求讀英文的台灣青年在夏威夷時，曾寄了一封信給他。但不久日本戰敗，台灣光復，他們都被送回台灣。從此就失去聯絡。

法默爾教授告訴謝推事，他不知道這五個台籍患難朋友的姓名，祇知道他們現在的年齡約在五十歲左右，其中那位說英文的青年，聽說返台後從事氣象工作，希望謝推事根據這些資料，託人打聽這幾位朋友的下落。

謝推事受法默爾教授之託，立即寫信給台北地檢處副首席檢察官王玉成，除將這段曲折感人的故事轉述外，並請他拜託法界同人代爲查尋，好讓這份異國友情得以重溫。

王副首席檢察官希望當年在大海中爲美軍潛艇所救的五位台灣同胞，能夠主動跟他聯繫，以便早日與法默爾教授取得聯絡。

港台十位受歡迎的影星，十四日下午在台北參加十大影星當選頒獎典禮。

庭院剩下白髮人 靜候紅顏轉意歸

【台北十四日訊】昨天黃昏，陽明山仰德大道邊一座四百坪的庭院裡，一片蒼茫，陣陣松濤，傳來冽凜的寒意，一位老人靜靜的坐在簷前的搖椅上沉思，偶而一聲長嘆，隨着寒風傳去老遠。

他就是張文明，歌星婉曲的丈夫，二年前，婉曲卸下歌衫，和他步入結婚禮堂，好多人爲這一對白髮紅顏同聲祝福，如今婉曲下堂求去，張文明對着空蕩蕩的庭院，不住的喃喃自問：「娶到這種老婆福氣嗎？」

論年紀，張文明可以作婉曲的父親，六十一歲男人和卅歲的太太在一起，他承認，有很多地方兩人是無法溝通的，但是，張文明說，他從來沒對婉曲有甚麼過份的要求，只在婉曲爲了去香港的事刮了他一耳光後，他才覺得寒心，斷對了對婉曲的經濟供應。

六十四年中秋節，張文明因爲大有巴士公司財務不景氣，忙的得了肝病，六個多月下來，他躺在床上，卻經常看不到太太的面，有時他掙扎下樓，只聽到屋裏陣陣麻將聲。

去年九月，大有巴士公司又陷入經濟低潮，張文明從早忙到晚軋頭寸，婉曲卻要藉公司名義到香港考察，張文明說公司連薪水都發不出來，那來錢供她去玩？誰知拒絕之後，婉曲頓時大怒，先砸了一個烟灰缸，然後一個耳聒子，把他的「肝病又打出來了」。

張文明的眼眶濕了，他說，「剛結婚時，她不是這個樣子的。」

爲了怕人家說婉曲是慕張文明的財富而嫁給他，婉曲在結婚之初處處避嫌，有一次婉曲的媽媽來找她調支票，婉曲一口回絕了，而且爲了能適應張文明的生活，婉曲婚後也曾下了一番苦功，學著吟詩塡詞，尤其是在兒子出世後，幼子的咿呀伴着嬌妻的朗頌，爲他們的家庭帶來了很多溫馨，但是好景不常，婉曲過去的一幫朋友來了之後，這個家就起了波瀾，婉曲經常不回家，而且愈賭愈大，他就受不了了，好幾次他的兒子半夜裡哭，張文明跑到小床邊把娃娃抱在懷裡，卻發現作母親的還沒回家，他都是滿腹的辛酸，但是第二天婉曲滿臉倦容的回來，他又只有搖頭的分。

現在婉曲最讓他傷心的，就是把兒子給抱走了，歲暮天寒，張文明這幾天夜裏寫了首詩：「破碎心情破碎年，又逢長夜歲寒天，夢迴似聽兒啼哭，空有乳香在枕邊。」

很多朋友問張文明，要是婉曲回心轉意，他有甚麼打算？張文明說：「我希望她回來，下個月就是霆兒的生日了，只要能好好的替霆兒作生日，我就滿足了。」忍不住一陣辛酸，張文明已經老淚縱橫了。

暮色已沉，張文明家客廳裏已亮起了燈光，但他仍木然坐在搖椅上，只有客廳門上一幅陳舊的「囍」字，在寒風中獵獵作響。

提起婉曲，張文明滿腹辛酸，他說：「我不願去提這件事。」沈思之後，他卻又激動的說：「我對她那點不好？即使到現在，我還希望她能帶着霆兒回來。」

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇眞摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㈠凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人利益的陳情，均可來函本報予以發表。

㈡凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㈢來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

㈣來函請勿橫寫及一紙寫兩面。

德國鯰魚養殖成功

科學幻想片裡的東西 飛碟星球人出現美國

【美國坎普郡航訊】擁有三名孩子的母親蘇珊．史杜華在他們的車子裏，對着三歲孩子綠明力克唱「小星星」這首歌時，她偶然向漆黑而沒有雲的天空張望。

她竟然發現在離地不足一千呎的上空有一隻巨型而類似閃發光之飛碟模樣的東西在盤旋。

二十七歲的史杜華太太說：「我被嚇得目瞪口呆。」當時他的丈夫白賴恩正在坎普郡霍頓橋附近駕車前進。

「開始時我並不能夠對白賴恩說句甚麼話來，因爲他經常嘲笑別人談及不明物體。可是這架龐然大物在空中是那末眞確，所以我便對他說：白賴恩，你看看那兒，你認爲這是地球上的甚麼東西？」

這架飛碟在邊緣四週閃耀着紅色及藍色的光。

「我們數過總共約有七盞燈，我們並能夠看到頂部有一個如盤狀的轉台。

「它是很巨型的，我們只能判斷它好像一架飛機那般大。」

史杜華便將車子停下來，以便看得更清楚。

史杜華太太繼續憶述謂：「它逗留在我們上空約有十分鐘之久，其後便開始滑走，但並非很迅速而只是依隨水平線而穩定地橫過天空。」

他們事後隨即向一名警官報導所看到的情景。

至於在北部，有四名男人向警方報告，聲稱發現一架可怖的不明物體。

當他們在龐克比的一條街上駕車行駛時，一隻沒有面孔的怪物蹣跚地步向他們。

這隻七呎高的怪物身上有閃耀的燈光，並引致警方展開一項搜索行動。

麥西西特的警方表示：「我們很認眞處理這宗事件。我們發現這幾名男人並未曾有飲酒。這是一項不能解釋的事件，可能它只是一個設計週詳的玩笑，但也可能是某些凶兆。」

其中一名男子是二十一歲的史提夫．森信，他表示：「這是非常可怕的物體，一個四方形的頭而並無面貌，並穿着一套白色的石棉質服裝。

「它有白色的靴、黑色的手，與及在胸部有紅色及白色的閃光。它就好像在一部科學幻想電影內看到的東西。」

娛樂圈

格力哥利柏 經深入研究後 演麥帥談觀感

格力哥利柏是好萊塢天皇巨星羣中一個有湛深修養的演員，他飾演每一個角色，尤其是歷史上的人物，他必然化了許多時間，對那個人物作深入的研究。

他演完了「麥克阿瑟將軍」之後，曾說：「當你花了差不多一年的時間，對美國現代一位蓋棺猶未論定的戰時英雄，進行研究和在一部影片裏飾演他，你一定對這個人物產生了一些新的見解。」

格力哥利柏繼續說：「我對麥克阿瑟一向都是難作定論的。老實說，我對他的印象，否定多於肯定。但我拍完這部影片因而對他有了較深的了解之後，我對他的見解卻相反了。」

麥克阿瑟有甚麼崇高的品質值得格力哥利柏對他敬仰呢？格力哥利柏認爲麥帥的領導才能和當機立斷最使人佩服。他微笑一下說：「由於我是幹演員這一行的，我最喜歡他的戲劇性和威武的外型。」

格力哥利柏也馬上指出麥克阿瑟和一般人所想像相反，他是一個非常具有同情心的人，絕非無情和殘忍的好戰者。他對部下將士的傷亡，極爲痛心，同時對日本人數十萬死於原子彈下也表關注，尤其是他一向主張用封鎖便可擊敗日本，使用原子彈不是必需的。

不過，格力哥利柏對麥帥的行動也有許多不敢苟同的地方。他說：「麥克阿瑟的驕矜自負和好大喜功，都是我所不能同意的，而且，在若干事件中，他的措施不當，他卻諉過於他人而不自負責任。」

格力哥利柏認爲，歷史將會對麥帥的一切，予以公平的判斷，像對所有的偉大人物一樣。因此他僅希望「麥克阿瑟將軍」一片能對麥帥的生平，給予歷史一個較確切的描繪。

格力哥利柏因演麥帥一角有突出的表現，已在好萊塢外國記者協會第三十五屆金球獎提名大會中，獲得提名競選最佳男主角了。

圖爲格力哥利柏銀幕上麥克阿瑟將軍的扮相。

銀色手記 大牌明星變幪面俠 片商有取巧絕招

夏雲

一部份得意的打星，被他們的同行稱爲「幪面大俠」。

你會說「幪面」有甚麼希奇？如果劇情需要，幪着面還可以增加神秘感。

但實際不是這樣簡單的，不祇不簡單，直可說是導演與演員鬥蠱惑。

原來，自從刀劍武俠片再興起，那些被認爲有實埠價值的打星，人人週身唔得閒，生意興隆，片期攬唔掂，祇能作客串式的，這裡拍幾天，那裡拍幾天，已經算是十分幫忙的了。

至於片酬方面，不知是不是從羅烈開了頭，都是以日薪計算。

這日薪好「和味」，每天一萬至一萬五不等，一個月起碼可以拍四部戲，每一部拍六天的話，一萬元日薪便賺了二十四萬。那做主角的要忙它一、兩個月，可能賺的不及半數，精神負擔又重，掛起領銜主演牌子，票房仆街可就不是味道也！

而因爲借重實埠關係，拍幾天戲的日薪大明星，他們的演出怕不能滿足觀衆，於是「你有張良計，我有過牆梯」，乃用幪面去取巧來「過骨」矣。

這是說，安排片中的角色有個幪面人，找個身型相似的武師做替身，先拍好一個由大明星本人揭開面罩的鏡頭，觀衆便以爲是他從頭到尾落力演出的哩！

所以就叫「幪面大俠」。

據說，陳星、羅烈、岳華他們，已有多次做「幪面大俠」的豐富經驗。

不過，近期「有咁好攞」了，不論刀劍與拳脚，都又開始走下坡，產量大減。台灣曾有一月開拍幾十部新片的盛況，但一瀉下來，鬧最近有一月開拍五片的低紀錄。

張國榮拍電影 會經遭受阻力

被吳思遠稱爲最年輕小生十八歲的張國榮，他拍「紅樓春上春」這成人電影曾有很大阻力，這阻力並非來自家中，張國榮在英國寄宿讀了四年中學，獨立生活已慣，父母早已讓他自己拿主意做事，張國榮的父親便是香港洋服業著名的張活海，他姊姊是消費者委員會主席張綠萍，張國榮說他的家庭一向十分民主。

拍「紅樓春上春」的阻力是來自麗的，張國榮在歌唱比賽得獎後，便與麗的電視簽了合約，初時吳思遠叫製片張權找他出來談片約時，便通過麗的機構，但麗的一口回絕，說張國榮絕不能拍外面影片，甚至張權請問張國榮的電話號碼也不准，這樣，最恰當的賈寶玉人選可能胎死腹中。

然而張權最後托朋友找到張國榮時，張國榮這孩子說他拍片完全沒有關係的，麗的合約限制不到他拍電影的，他很樂意接下「紅樓春上春」，主要的是他要嘗試做一部電影主角的感受。而張國榮演風月片的床上戲尷尬嗎？他說並不太尷尬，因爲在英國時那些性愛電影他也跟人去看過，所謂見怪不了，而且使他學到許多東西呢。

圖爲「紅樓春上春」的「寶玉與黛玉」，張國榮和黃杏秀。

陳維英爲港台演紀錄片 毛舜筠初涉影圈話怕怕

△呂奇「望穿秋水」的艾蒂終於回頭了，外傳艾蒂因早時所演出的戲，過於暴露，至遭台灣文化局列爲「黑名單」的演員，爲此曾被「禁足」，且要接受調查，因而遲遲未獲當局發給出境証，以致影響呂奇早時原定的整個拍攝計劃。

但據艾蒂表示：對於外傳她被「禁足」之說認爲不確。她回答詢問時稱：滯港期間，是前往外地遊覽，因爲這是她多年來的心願。艾蒂儘管如此回答，但空穴來風，並非無因，不過艾蒂已作出聲明，因此有關她的紛紜傳說亦就此了結。

△陳維英近應香港電台電視部邀請，拍攝一個爲時十五分鐘的「紀錄片」，內容係以暴露拍攝，讓有關人士觀看，然後作出書面意見的報告，給予電檢處作爲檢查尺度的參考，由於該等片段，要具眞實感，因此拍攝時亦較爲大膽，以備有關人士能各抒他們對色情電影的意見。

陳維英雖然是以演大膽作風的戲見稱，但據她表示當拍攝該一片段時也頗爲感到尷尬，因爲與她演對手戲的男角，竟然是扮演「大解脫」的角色，陳維英說：對此怎教她不難爲情呢？……

△毛舜筠自從嘗試過電影的拍攝後，發覺目前電影圈的情況，跟她預期所想像中的大有距離，尤其是影圈幕後人士的複雜情形，確實難以形容。她說：今後將會盡量減少電影的拍攝，專心在電視節目的演出，除非獲得絕對信賴的保證時，才會考慮接拍電影的打算。

毛舜筠對拍電影決然如此反感，側聞她早時在拍電影期間，曾遇到一些輕薄，因而使她對電影圈情況，感到不足留戀。

要有能人所不能鏡頭

鄭昌和的「老千幫」劇本，已經完成多時了，目前正作進一步的删改，日間便可完竣。

鄭昌和打算在兩週後開拍該片，以便手下的演職員，可以有錢過肥年。因爲，影片開鏡，演、職員照例可以收一部份的薪酬，有錢渡過年關。

「老千幫」的演員人選，大致上已經確定了下來，他們是吳耀漢、許冠英等，還有一位女主角，目前正在物色中。

「老千幫」是一部驚險喜劇，全部都用實景，在香港拍攝。

鄭昌和打算花三個月時間完成，全部約需三十六、七個工作天。

鄭昌和很喜歡這個劇本，而且，他更喜歡拍喜劇，爲了該片的綽頭絞盡了腦汁。

最近的幾個月來，他集中精神在搜集「老千幫」的有關資料，與及一些令人捧腹的鏡頭，使該片更爲多采多姿。

鄭和昌認爲：要拍驚險喜劇，一定要拍出一些別人不能夠拍得到的場面，或者出人意料鏡頭，祇有這樣，才能夠吸引觀衆，提起觀衆的興趣。

恬妞領金馬獎後將再來港

來港僅數天的恬妞，探問瀕近臨盆的胞姊，昨異身飛返寶島，爲由中影與三電視台（包括中視、華視、台視）聯合舉辦十大明星獎，而往領金馬獎，約四、五天再度前來，所因恬妮在本月廿號左右做媽媽。（敬）

各地怪異新紀錄 「世界之最」中有

麗的電視第一台播映的「世界之最」，自上週推出播映後，因爲節目千奇百怪，包羅萬有，極受觀衆歡迎。節目主持人大衛科斯特踏遍全球，搜羅無奇不有的世界之最介紹與觀衆欣賞。

今（十六）晚九時卅分播映的第二集，內容更多姿多彩，主持人在拉斯維加斯「馬戲團」介紹別開生面的結婚儀式，以最短時間之內替二十四對新婚夫妻主持婚禮，在拉斯維加斯的輪盤，牧師夏利維特在百家樂賭桌旁舉行神聖的婚禮儀式，跟着是世界抹車最快之紀錄，由兩隊挑選出來的隊伍創下了一項新紀錄，時間是一分五十七秒。

星河晚眺 劉家良說：拍武片甚吃力 有錢要慢慢搵

在李翰祥的影棚中，十九是人頭湧湧，古色古香的小巷中擠滿了人；在楚原的影棚中則是陣陣乾冰造成之輕煙淡霧，紅寺藍紫的燈光，充滿「虛幻美」，而劉家良的影棚，祇要你走到大門口，已可聽到裏面叱呼吒喝之運氣聲及砰砰的拳脚聲，各具特色。

這幾日，劉家良集中趕「螳螂」，阿鲁打得累不用多說，單聽他的嗓子，已是喊得沙啞。

「螳螂」的高潮戲由阿鲁與劉家榮對拆，劉家榮手持一根煙槍，攻守變化間，十分靈巧；阿鲁更是賣了命，打到身水身汗；但一個連續對打多招的鏡頭，他們試完又試，綵完又綵，到開麥拉時，仍是頻頻NG，看兩人就能深切體會武打片的難拍——大家各自做對了自己的一份，但祇要走錯半步，或者隨便一個快半拍慢半拍，又或者在鏡頭中疊了位，立即就要吃NG，默契是最重要的。

劉家良說一年拍兩部半，以他這樣的認眞法，拍兩部半眞需要一年。去年他拍的「少林三十六房」就拍了大半年，開鏡時劉家輝淋瀑布，在水下練功的鏡頭，拍時是嚴冬；到埋尾他當了高僧，穿着袈裟的戲已是炎夏。

劉家良常說：「急甚麼！錢，慢慢搵。」

女星安琪唐金絲困火海

在暴力片「賣命」中，女星安琪唐金絲被黑社會分子所害，圖爲將她困在穀倉裡放火燒倉情形。該片全部硬橋硬馬，打鬥鏡頭十分激烈。

亦彈亦讚 人物多伏線多難討好

悠悠

久違了的藍娣，在「追族」播映第一、二集中，驟看之際，竟認不出她來，這位曾傳婚變，而迄今仍是拖拖拉拉狀態的「貴太」，好似「變臉糠」哩！

無疑藍娣是成熟了，混身小婦人的味道，飾演雍家小姐雍正枚，似欠一點少女青春氣息，老實說，當她出場之時，我還當是甚麼三大家族中誰的情婦！

因爲她化裝相當濃，服飾也很「隆重」。

有錢人家的小姐，不一定要珠環翠繞，作全副「披掛」不可，這一點應該注意。

藍娣的演出，因僅看了幾集，不能說好或壞（播映時間眞苦了寫稿人，看「追族」，同時也想看看「大亨」，於是不能不斷「集」取「論」了）。她過去在影圈拍歌唱片演技不過不失，星運也屬平平。

「追族」最大的問題，還是在於人物與伏綫太多，作爲一齣有偵探意味的長篇劇集，有不容易討好之弊。

今日電視節目

佳藝電視台
2.00 敎育電視
6.00 節目預告
6.03 世界童話集
6.25 佳視新聞及天氣報告
6.50 觀點與角度
6.55 紅樓夢
8.00 絕代雙驕
8.55 即日新聞精華
9.00 金科玉律
9.30 秘書實務
10.00 商業會計與管理
10.30 秘書實務
11.00 商業美術設計
11.30 最後新聞
11.35 細魚食大魚

麗的第一台
2.00 新聞及天氣報導
2.15 麗的影院「恨海情天」林家聲、陳好逑主演
4.00 下午茶（婦女節目）
4.30 辣手神探
5.20 三一萬能俠（重播）
5.45 蝙蝠俠
6.15 以事論事
6.30 連環小金剛
7.00 麗的劇場：追族
8.00 星期一晚會
9.30 世界之最
10.00 新聞及天氣報導
10.25 觀點與角度
10.30 首映西片
12.00 標都春夢

（明日節目）
7.00 早晨新聞節目
8.30 國語長片：「苦酒滿杯」關山、楊麗花主演

麗的第二台
5.00 兒童世界
6.20 生活的旋律
6.45 四代同堂
7.15 新聞及天氣報告
7.40 飛鳳神鷹
8.40 世界之最
9.10 美國怪異錄
10.10 最後新聞
10.15 觀點與角度
10.25 叛逆情深
10.50 午夜電影：蠻荒之門

無綫翡翠台
2.50 「民間傳奇」（重播）
4.00 專片「情長義更長」吳君麗、張英才主演
5.25 「小蜜蜂歷險記」片集
6.00 「青年幹探」片集
6.30 新聞及天氣報導
7.00 「觀點與角度」
7.05 翡翠劇場「大亨」
8.00 「議議咁咁聲」
8.30 「百變財神變則通」
9.00 「歡樂今宵」
10.30 最後新聞報導
10.45 「狂潮」片集
11.45 「獨行幹探」片集
12.45 國語片「彩雲飛」甄珍、鄧光榮主演
2.15 英語長片：天長地久
3.45 國語長片「誰是負心人」藍鶯鶯、崔萍主演

（明日節目）
7.30 專片「乾隆皇大鬧杏花樓」于素秋、曹達華主演
9.00 專片「劍姑七友傳」上集 歐嘉慧、林蛟主演
10.30 專片「劍姑七友傳」下集 歐嘉慧、林蛟主演
12.00 「警網三雄」片集
12.55 午間新聞
1.10 專片「闖闖四鳳」歐嘉慧、張英才主演

無綫明珠台
4.00 「芝麻街」片集
5.00 「卡通片」
5.25 英語片
5.50 「勁旅新聲」片集
6.10 「黑市孖客」片集
6.40 新聞簡報
6.45 英語片
7.10 SHA NA NA片集
7.40 「鐵騎巡警」片集
8.40 新聞及天氣報導
9.10 觀點與角度
9.20 獨行殺手催命符
11.20 最後新聞
11.25 霧都一小時
12.25 聯邦密探隊

今日特備播音節目
商業一台：下午四時五分
香港電台：下午四時十分
直接轉播足球聯賽
元朗對市政

晚唱

夏灣月

突然冇馬跑，但馬迷散檔甚有秩序，點解？

昨日快活谷，發生人爲「輕微地震」，馬伕「罷拉」，馬迷入場，已八八九九，並且開始買飛，繆沙騎的「碧紗籠」，創下歷史性的紀錄七點五，並非熱到七點五破紀錄，而且賣旺飛，熱俾人睇而有得跑之紀錄，此馬露旺霧後實力，正是「快活谷中歸影杳，何時再見碧紗籠。」

馬迷聆得馬會宣佈停賽，知道冇得跑已成定局，都失望離場，有個馬迷曰：今次咁離場都冇問題，好過跌死騎師者，當然係畀深馬迷賭徒，曾身歷馬場，見盡大小戰役者。

在宣佈停賽之前，馬會主腦人好緊張，擔心馬迷入場冇得睇，憤怒之餘，會有「寶處」咁場面出現，警方亦好緊張，馬場萬幾人，鬧起上來，的確唔係嘢少。據說：直升機亦奉令集中，警車則不在話下，點知馬迷都唔知幾風度，個個平靜離場，就祇有交通工具不足，疏散人群不及，以至車龍出現擠迫現場，幸而巴士、電車公司都能迅速應變，抽調大批空車到場，疏散馬迷，配合得相當快速良好，值得一讚。

警方都估唔到，馬迷乖得咁交關，所以對此次快活谷事件，馬迷之有紀律離場，十分讚美。

一批過江龍騎師，都驚住馬迷沉不住氣時會有行動，但結果見到馬迷有秩序離場，有個騎師慨嘆道：「如果在我地國家，馬場唔被大搗亂都幾難。」

事後有人批評，何以馬迷咁乖？認爲入場馬迷，並非唔激氣，而係快活谷係每週必臨之地，對馬場有「歸屬感」，覺得賽馬會遭遇困難，豈能落井下石，所以連：「嘔荷，收檔」之聲都冇。

有個馬迷賭徒曰：「好呀，馬會都惡得耐咯，迭有得賭個日就贏梗，今日輸番一場杰撻撻，都幾過癮。」

冇錯，馬會瘋梗，抽完水至派彩，昨日就冇得賭，冇水抽，淨係開始，照計損失旺幾千萬，不過係咁講而已，遲吓一定賺番來，將馬季延長，跑多一兩次，則乜嘢杰撻撻都可以返來。

香港馬場，突然宣佈停賽，外國記者都發新聞，認爲大事，相信馬迷咁守秩序離場，但地亦會發新聞，因爲此乃更大件事也。

嘻哈，人生！

筱碧山

三：歷劫滄桑話阿嬌

洋鬼子在性的玩意上，雾舍講究新刺激與新花樣，尤其喜歡「打天醮」的原始式野合，荒僻郊區的叢林巖石裡，或人踪稀少的沙灘海隅上，都是番鬼急色兒放恣縱慾的洞天勝地。遠足尋幽探勝的旅行者，週時在那些地方發現活生生的「洋春宮」表演，並非稀奇之事也。

回頭再說阿嬌當了夜更的「伴遊小姐」後，經過好幾晚陪些外國遊客行街買嘢，以及飲食應酬場面，還算風調雨順，易於應付自如，可是在某一晚被三個花旗新潮遊客强拖上車駛去大浪灣，參加一個「天醮」派對，就認眞尷尬了。

同去的另外兩個伴遊小姐則熟門熟路，落落大方脫個精光，而且熟練地與三條洋肉蟲攪在一堆，左逢右迎作出種種猥褻不堪的性動作。

阿嬌初次處於這種場合，實在始非所料，所以驚羞交集，不知所措，然而終於也擺脫不了三條大漢的强拉暴扯，身上衣服逐件卸除，變成一個「夏娃」。

儘管阿嬌身無寸縷地處於胡天胡帝的環境中，可是過去在英倫被人欺騙拍攝小電影，自己與那「馬哥勃羅」的一幕床上眞軍戲，印象猶新，這個永難忘懷的創痛，使阿嬌對洋鬼子的性施暴，有種厭惡憎恨的潛意識，因此不論那三個花旗色鬼怎樣挑逗引誘，阿嬌一於蜷縮於旁，僅做一名觀衆吧了。

三個「阿當」對阿嬌的「不合作」態度，自然大感不滿，一連串爆出英文的汚言穢語的咒罵，不在話下。

阿嬌冷靜地斜眼看那三男二女的一幕「沙灘大會」不特心中毫無挑動春情之意，反而覺得相當醜惡嘔心，祇望他們快些玩完歡樂吧，返回家中才有安全感。

不料那三個花旗鬼有意整蠱阿嬌，當「天醮」打完，不肯還給阿嬌的衣着，挾着兩個伴遊小姐，赤條條地跳上汽車，呼嘯絕塵而去了。

時在盛夏，深夜沙灘也很風凉徹骨，這種苦頭倘易抵受，不致凍僵咁慘，最苦的是，一個女孩子赤身露體在大浪灣，試問怎樣能夠返回市區？

在那沙灘上，鬼影也沒有一個，即使想掘一張舊報紙遮吓醜，亦無法如願，怎麼辦？（十一）

雪山盟

諸葛青雲 著　余丹青 插圖

二十：野人山頭

黃慕楓一面含笑還禮，一面說道：

「孟姑娘不必如此多禮，黃慕楓有兩句話兒，要想請教，但又恐交淺言深，不便啓齒！」

孟紅綃笑道：

「黃兄有話儘管請講，武林中人所貴的是肝膽論交，萍水初逢，何殊莫逆？談不上甚麼相識深淺！」

黃慕楓笑道：

「孟姑娘既然如此看重小弟，黃慕楓便冒昧動問，你方才說是爲了『蕩魔寶籙』，被群邪相逼，卻怎生逃出魔掌？」

孟紅綃絲毫無隱地，把自己由「斐山三煞」手中，轉被「萬刼群魔」、暨「妙音公主」控制，最後終在把「法華禪唱」及「萬妙清音」兩種神功，傳授給「妙音公主」以後，恢復自由等事向黃慕楓細說一遍。

[illegible]

[illegible]的了！」

孟紅綃搖頭笑道：

「不瞞黃兄說，我利用斐山三煞、萬刼群魔等對我竭力維護之便，摒絕萬慮苦心潛修以後，雖把蕩魔寶籙秘奧，整個參悟，但火候畢竟不够，未必敵得過那些功力湛深的一流名手？」

黃慕楓笑道：「孟姑娘你對蕩魔寶籙中所載妙音神功、大羅手、摩訶劍等三般絕學，那一種參研得比較精深？」

孟紅綃笑道：

「我對妙音神功最有心得，自信已有九成以上火候，至於大羅手、摩訶劍法，恐怕功候祇到八成左右？」

黃慕楓微笑說道：

「小弟生平愛好劍法，也曾蒙異人略加傳授，但以姿質魯鈍，所得畢竟粗淺，向祈孟姑娘不吝指正！」

孟紅綃笑道：

「黃兄休得過謙，你那風神氣宇的安詳高華程度已顯示你是位身負絕學的內家好手！」

黃慕楓遜謝道：

[illegible]絕妙劍法？讓我開開眼界！」

黃慕楓笑道：

「小弟正有此意，以求見敎高明，但孟姑娘千萬須加指正，不可絲毫客套呢！」

話完，掣出背後青鋼長劍，便自一招一式的演練起來！（一〇九）

紫鳳

南宮搏

思家人

雪花綿綿不斷地從空際飛舞而下。

雪花也飄落到皇帝的身上。

「敏兒，吩咐步輦——」皇帝突如其來地說。「我去清元小殿。」

「是——」敏兒恭肅地應着，他又說：「等到步輦來時，再以詢問的眼光對皇帝。

「你告訴妃子，我來過，你再告訴她，關於紫鳳樓……」他中斷了自己的話，又說：「不必了——」

於是，敏兒在怔忡中目送皇帝乘輦而出明華宮。

半個時辰之後，元妃回來了，當敏兒報告經過之後，她訝然瞪眼：

「這個天氣，照理是不會下山的啊——」她說着，就入內更衣，似乎皇帝的意外行動，祇引致她一瞬的訝異。

於是，敏兒悄悄地將皇帝關於紫鳳樓的談話說出。

「噢！」元鳳兮一凝神，思索着：「你再把經過講一遍。」

敏兒說出了第二遍，而元鳳兮，陷入了深湛的思索中，旁邊的貞兒，詫異地接口：

「這可怪了，紫鳳樓依然保留，爲甚麼呢？」她追視着敏兒：「你有沒有套取皇帝的話？」

「我沒法探索，可是，皇帝並未深入地談紫鳳樓的事，好像，皇帝有些尷尬。」

「大約，皇帝還沒有赦免相公，或者，相公他們流放遠處，一時尚不能回來，所以，皇帝不願談。小姐，我猜測，皇帝一直不和你談家事，必是等待相公恢復自由之後再提，那樣，會使你好過一些。」

猜測和實際，必然是有距離的，不過，元鳳兮寧願相信貞兒的猜測，她長吁，喃喃地說：

「我不知道，我也猜不透，但願他們活着吧。即使是流放嶺南，祇要活着——」

「唉，冒兩年，也沒有大赦：……」關於紫鳳樓的談話，到此爲止了，但是，元鳳兮對家人的思念，卻因此又鉤了起來。在這個世界中，有一個很長的時間，她對父兄的生存，感到絕望；而今日，從敏兒的轉述中，她又萌生了一線希望。她想：「看情形，他們是沒有死。活着，總有遇赦之日。」

宮門雖然和嘉門一個樣子，她和家人，絕少有再見的機會，可是家族的血緣關係，又使深宮中的她時刻縈心。

傍晚了，宮中的螢路，獰雪甚深。皇帝，大約不會再來了，元鳳兮草草吃了晚飯就上床。

第二天，清晨，雪停了。元鳳兮在起床之前就接掖庭的報告：皇帝夜來急病，正由太醫會診中。（一三五）

離情

浣花生

十五：食不下咽

衛太太笑道：「董太太何祇本領，還是一位令人十分喜愛的女人，不是生長在這個社會裡，必是一個名女人，大紅大紫的。」

馬英心裡有點吃驚，怕董正剛聽見了，對自己懷疑，說道：「不要說這樣的話，我們都是鄉間人，在外邊工作，祇爲了彌補家計，在甚麼地區生活，我都是一樣的。」

馬英帶備了一點小禮物，送給鄰居，衛太太、馮太太，都很高興，董正剛說，他入醫院的時候，多煩兩位太太，代爲料理阿媛、阿年，兩人都是自己的恩人，馬英又向兩人，再三致謝。

在有錢也沒有東西買的地方，馬英要買好一點的東西給董正剛、阿媛、阿年吃，也不容易，還是衛太太替她想辦法，弄了一些豬肉回來，吃飯的時候，馬英差些吃不下，阿媛、阿年和董正剛，都吃得津津有味，馬英在萬太太家裡，見慣有錢人的排場，燕窩、魚翅是每天必吃的東西，這時便萬感蒼茫，她變了，這是環境迫她變。

晚上，阿媛、阿年睡了，馬英和董正剛躺在床上，細談別後的事，董正剛很感慨的道：「我是沒用的了，就是脚患痊癒，老是一樣捱下去，那有出頭之日？你年紀還輕，應該自己創立自己的前途，不必爲了這頭家吃苦了。」

馬英忙道：「爲甚麼要說這樣的話？我這次往海角工作，純粹爲了你，爲了兒女，爲了家庭，希望賺多一些錢，姨婆肯大力的幫忙，萬太太也對我好，勉强可支持，不久之後，天之福，解決家裡的困難，如入多一點，你的脚疾痊癒，恢復工作，人生不外是這樣，有錢沒錢，都不重要，我們三五年後，阿媛、阿年已長大，我們盡了父母的責任，甚麼也解決。」

董正剛問道：「海角的生活，一定比這裡好。」

馬英那敢說好，答道：「那邊祇要有錢，甚麼也可以買到手，這裡的人，天天爲吃飯工作，那邊的人，天天爲名爲利忙，祇要有錢可賺，甚麼也有人幹，這裡的人沒錢花，有錢也不能花，那邊的有錢人，生活多采多姿，令你嚇壞。」

風雷引

東方玉

十一、金蟬脫殼

「好，好！」夏雲峯連說了兩個「好」字，目光又落到萬老夫人身上，問道：「老嫂子，第三件事呢？」

商紫雯道：「第二件事，盟主還未作答呢。」

夏雲峯凜哼一聲道：「老夫聽了第三件事，一併作答未遲。」

「好！」萬老夫人道：「第三件事，就是失蹤十三年的青衫客范大成，盟主可知他的下落？」

范子雲聽萬老夫人提到父親，心頭不由一緊，緊忙舉目朝夏雲峯望去。

夏雲峯臉色微變，嘿然道：「范大成是兄弟的義弟，從他失蹤之後，兄弟多方打聽，俱無消息，老嫂子可是知道他的下落了？」

范子雲又回頭朝萬老夫人望去。

祇見萬老夫人微哂道：「盟主應該知道他的下落才對！」

范子雲聽得大奇，又轉眼朝夏雲峯看去。

夏雲峯勃然變色道：「老嫂子此話怎說？」

萬老夫人淡淡一笑道：「老身也是聽人說的。」

夏雲峯雙目精光暴射，沉聲道：「甚麼人，他怎麼說？」

萬老夫人冷然道：「盟主可是心虛了？」

這話聽得范子雲心頭一陣激動，暗道：「聽萬伯母此言，莫非我爹是夏伯伯害死了？」

夏雲峯同樣心頭一陣波動，冷喝道：「萬夫人，兄弟敬妳一聲老嫂子，妳說話最好考慮考慮。」

萬老夫人道：「怎麼？當着各大門派的人都在座上，盟主可是要殺我滅口麼？」

他話聲方出，祇聽耳邊響起師父屈一怪的聲音，以「傳音入密」道：「孩子，你且聽下去，不許插嘴。」

萬老夫人也一擺手道：「范少俠，你不用性急，且等老身問明白了。」

夏雲峯沉聲道：「萬夫人究是聽信何人的讒言？也該當衆說個明白。」

祇見羊令公應聲道：「萬夫人是聽兄弟說的。」

夏雲峯目光一注，喝道：「爾是何人？」

羊令公突然仰天發出一陣嘹亮的怪笑，說道：「榮任了盟主，自然不認識故人了？」

夏雲峯目中寒芒飛射，凝注着羊令公，過了半晌，才道：「閣下何人，恕夏某想不起了。」

羊令公右手虛飄飄的大袖忽然飛了起來，在身前一揚，嘿然道：「那祇怪兄弟右臂已斷，面目全非……」

夏雲峯身軀陡然一震，凝目道：「你……」

他還道羊令公就是范大成了！

羊令公沒待他說下去，冷冷一笑道：「十三年前，巢湖白石山上，那段往事，兄弟可說是唯一的證人了……」

范子雲一直聽着他們雙方每一句話，就在此時，祇聽耳邊又響起笑面神丐的聲音說道：「小子，你學了『風雷引』，今天該是眞正派上用場了，注意，夏雲峯眼神不對，快要下殺手了，他如果振臂點出中指，你就得把它往窗口引出來，莫要忘了！」

「證人？哈哈哈哈！」夏雲峯大笑着道：「閣下說的話，能令人深信不疑麼？」（五六六）

海茫茫

黃思騁

三：離別之情

他一向祇喝奶茶，這一天改成咖啡，完全是因爲要在上午提一提神的緣故。

他們對坐着，孩子站在不遠處的小床上，她看來像在一夜之間長得更老成似的，可以繫着牀欄走路了。他們想起這是最後的一餐，內心難免有點黯慘。

「下個月一號，你可以到公司辦事處去領薪水，你祇要把身份證遞進去，他們就會給你錢，」韋家昶說。

「我知道。」

「繳房租是每個月十一號，不過你最好多繳或欠繳一段日子，把它挪到一號來，這樣就很容易記了。」

「下個月我會多繳十九天。」

韋家昶覺得應該交代的事都已交代清楚，再也沒有重要的話，便又回到另一個話題上來。

「有人或者會勸你去做事，多賺一點錢，不過我絕對不贊成，就算有人出高薪也好。」

「我不會去做事的，不要說現在，就是最苦的一段日子我都沒有考慮——把孩子送進托兒所不是一件好事。」

「你媽媽對我去船上可能不太諒解，你有機會要爲我向她解釋才好。」

「她已經諒解你了。」奚雲婷說。

時間一分一秒地過去，奚雲婷收拾檯子時已經八點半了。

「我們應該早點去船碼頭，今天恐怕會有好幾個人來送行，」奚雲婷說。

韋家昶計算一下時間，覺得早點去比較從容，何況還要渡海，便決定馬上動身。他提起行李走到門邊，回頭看見妻子已將孩子抱在手上，心裡有着一種說不出的愁慘。

「走吧，」奚雲婷說。「我來鎖門，」

在客廳裡，房東徐惠長夫婦正在吃早點，一見他提着行李出門就站起身來打招呼。

「徐先生，徐太太，今後我家裡要你們照顧啦！」他說。

「當然，當然，你放心好了，我會把韋太當自己人看待，」徐太太說。「祝你一路順風，韋先生，」徐惠長說。

他們來到船碼頭的時候，羅米納號像一條死鯨似的靠在碼頭上，黑色的船身使人看了不開心。通過閘門，那裡已經站着三四十個人，似乎都是來送客的。

韋家昶還未走近，就有向他打招呼，那是他的老友呂志德。然後，其餘的親友都一齊湧上來，他的岳父岳母也在場。（一一）

小說

地產王

阿楊

一零零：如此絕情

江海山慌忙解釋道：「我不是這個意思，我這樣說，祇不過代表一種誠意。」

地王珠冷冷地說：「如果是一種誠意，你就不會提到錢字，你顯然以爲祇要用錢，便可以買動我，你未免太小覷我的人格了。」

其實地王珠並不是那麼計較他這一番話，祇不過以此來拒絕他，使他感受到說錯的痛苦，同時表示這個意思：「不是我不借，誰叫你說錯了話，」這一招可謂够辣。

果然江海山不知道他的作用，眞的以爲自己說錯了話，令他不高興，乃低聲下氣道：「好了，算是我一時不小心，說錯了話，無心開罪了老兄，現在，我衷誠向你認錯。」

地王既然以此作爲藉口，當然做戲做到底，寸步不讓，他「哼」一聲說：「大丈夫，一言既出，駟馬難追。傳了出去，讓人誤會我是一個甚麼也講錢的人，我還有面目見人了嗎？」

江海山說：「這裡祇有我和你，祇要我說，誰又知道。」

地王珠說：「人心難測，雖然這兒祇有我和你，但遲下說不定外面的人，連我們所說過的每一句話，都能說出來。」

江海山有點不悅地說：「我江海山是個講假信的人嗎？」

地王珠說：「我總算領教過了。」

江海山的臉一紅，氣往上一衝，但一轉念，此行有求於人，乃極力控制下來，保持先前的平靜說：「這次，不論怎麼也好，都得請老兄方便，你知啦，我那個地盤，幾千萬元買回來，如果不能起屋，不見好多錢。」

誰知他不說還好，說了出來，地王珠心想：「原來你這個地盤，是以如此多錢買回來，若我不借路，你的損失就好大，正是個好機會。」於是朗聲道：「地產界沒有秘密，而我，是一個非常講究好名聲的人，你不提到錢，還可商量，一提到錢，就無謂了。即使我一個錢也不收利的借給你，別人也以爲我收了許多錢，最低限度估我乘機抬高價格，大大搾了你一筆，所以倒不如不借。」

江海山愴急地問：「不會吧？」

地王珠說：「當然是。現在你祇好怪責自己，與我無尤。」

江海山的臉色一變罵道：「想不到你如此絕情！一點同行的感情也不顧念。」（一零零）

暴客常臨

高華

廿三：眞鎖匙

彩姐喘過氣後繼續道：「是我用一條假鎖匙，換了眞匙，任何人對這筆鉅大的財富都會動心的，你說是不是？現在，我把鎖匙交給你，隨便你怎樣處理，由你去獨佔，或者交回金姑娘，都是你的事，由你自己去作主。」

「彩姐，我先送你去醫院[illegible]

「彩姐……」基仔一連叫了幾聲，見她眼睛已經閉上，臉色更加蒼白，伏在她身上細聽，心跳已經停止了。

突然，外面傳來電話聲，先響三聲之後就停，一會兒響四聲，基仔接起來道：「是姑娘？」

金飛燕道：「小弟，你馬上來找我，地點是四大運輸公司樓上，你到門口說找孟飛就有人帶你上樓。」

「姑姑，彩姐死了。」

「我知道，現在她不重要，你立刻來找我。」

基仔突然覺得心底浮起一股涼意，作爲一個最親密的助手，重傷死了，她當作平常，而且說早已知道，她怎[illegible]

彩姐身上沒有袋，每一寸衫脚都摸揑過，也沒有鎖匙的踪跡，而她臨死時，確是說得很清楚在身上，既然搜查不到，祇有放棄，但是再想一下，始終覺得鎖匙在身上這句話可靠，那麼重要的東西，沒有可能不放在身邊的。最後，他接觸到彩姐的胸前的乳罩，暗念難道在這裡？他伸手去摸揑乳罩的時候，雖然彩姐死了，但仍然感到臉紅，他終於摸到一塊硬鐵，把乳罩的海綿翻出來，便見到一條鎖匙，放在袋中，迅速離去，怕金飛燕等得太久。

出到門口，基仔突然想起不妥，又折回將彩姐的乳罩整理好，衣服也整理好，然後出門，截的士去到四大

LUX控音器C－1010型的音色，也是很多愛樂人士所嚮往的，尤其LUX之出產國——日本，本土發燒友的擁護者甚衆，去年冬季節。

輸入可以這樣輸入阻抗（由三十歐至一百歐），而第二個磁頭輸入都有正負五分貝之靈敏度之調節。

是很好的表現。

輸入一個一千赫矩形波於C1010之第一[illegible]

一般來說，負七十八貝以下之偶次諧波電平，已[illegible]9等多次諧波），而偶數（2,4,6,8,10）應不存在，不過實際不可能，[illegible]變壓器的缺點嗎？非也，而是以更佳手法將輸出變壓器精益求精而已，因爲對晶體器件來說，輸出變壓器依然有其存在的價值。

以直錢比較，聽不出C1010與此最基本[illegible]

刊登本報廣告·請撥

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	牛埔路九號
桃園	大國村廟前街二二號
鳳山	中正路二三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路三號
基隆	義一路二六號
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四大巷二二號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二之一號
金門	金沙官鎮村七六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號
屏東	自由路三一七號
彰化	長壽街四一號
板橋	自強新村九四之一號
斗六	太平街一〇二號
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	福建路二八三號
龍潭	中正路一三三號
集集	民生路一七八號

貴精不貴多

香港家庭計劃指導會

THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

麗宮：今天大場 請早滿場 華納公司高級恐佈巨片 驅魔人 續集 蓮達白禮雅李察波頓主演 下期獻映 艾曼紐神女

金國國華總 統盛頓華寶冠：今天五場 比哥倫亞巨片童不宜 加利威康安琪陽金絲 賣命 華盛頓午場 今夜明冠金山東老娘 亡命雄決·大雙鬥

文華·明珠：今日五場續映 刺激精彩！ 華納出品緊張刺激巨片 大追捕 彼得方達 李察希夫倫 蘇珊聖占士 文華早場 午夜場 明珠午夜場 裸情

皇后·皇都·嘉禾·好景：今天五場獻映 最具爆炸性的激情電影！ 愛慾狂潮 周潤發 廖詠湘 嘉禾午夜場：紅樓春上春 嘉禾廉價早場：七省拳王

金門·樂聲：夜場五日請訂座 蘭特蘇珊娜波姬絲主演 偷情日記 兒童不宜 一日一滾滾神仙都上癮 今天五場 滿 時間12兩點三點半五點七點半九點 大白鯊 羅拔蕭主演 請即定座

金明：即日獻映 現社會題材爆炸性大悲劇 愛慾狂潮（粵語對白） 周潤發 廖詠湘主演 楊權導演 港九影院聯合廣告

紐約·凱聲 3－816656 5－768721：今天五場獻映 時間12點兩點半三點半五點半七點半九點 不宜兒童 榮獲三項金像 大白鯊 新藝發行 環球公司 張司片巨 羅拔蕭 羅拔史德 羅拔史蕭 主演

海運·百樂 H702412 K678091：百樂中環售票處：恒星戲院 今天五場 絕早滿瀉 霍士香艷喜劇 好女十八嫁 黃毛丫頭十八變 億萬富婆 由頭到尾開心！ 海運午夜場：神探殺手奪命槍

麗華·英華 K211655 K921958：狂滿今天請早 周潤發 詠湘 廖 合演 愛慾狂潮 爆炸性激情香艷電影！ 兒童不宜 對白精彩 遇着老千 情比金堅 玩完就撤 郎心如鐵 麗華早場 明天 龍家將 英華 咖啡女郎

福星·油麻地：今天聯映 武當祖師史實！ 上官鳳凰石堅 王冠雄 主演 力 大師兄 開眼界 張三豐 獨鬥少林 開山祖師一功一另派 武當自成一家絕技 有來有根有據 說來有津有味 下期聯映：香艷肉感大喜劇 一嬌二俏三更妙

豪華·大華·華聲：港土重來·今天請早 歐洲公司發行 寶座感水電影 夜總會人阿寶貨 一 倫 敦一 主 角 自現場實地攝製 法國 顛馬 七彩 兒童不宜 百份之百娛樂性！ 最適合成年男女欣賞！

娛樂·寶聲·明月·民樂：今天五場盛大獻映 定座 火速 有奇有點 奇成 女變人 奇出 名女人 奇異錄 呂奇導演 艾蒂 邵音音 金弘 胡楓 主演

翡翠·李活·亞洲·皇宮·黃金·蘭：翡翠李活 夜場 六日 四 二八 華山導演 周娟娟 韓國材 鄭雷 主演 亞洲 皇宮 黃金 蘭 今天五場 名女異奇錄人

新華·東方·新聲：兩院第26天 一當關難新紀錄 馬先炎片路 殺人鯨 李察哈里斯 夏綠蒂 藍波 主演 米高安德遜 導演 獨家映 五粒星發行奇情片 蛇蠍 夜合花 今午夜場出品巨片 紅樓春上春

京都·麗聲：今天五場獻映 三項定座 請早 蜜桃成熟時 奧莉花蓮絲 夏維妮絲 高絲 主演 兒童不宜觀看

新都·快樂 K666148 H773496：新都中環售票處：恒星戲院 今天五場 狄龍公司金字招牌貨 蘇珊娜波姬絲 狄龍 主演 偷情日記 一日一滾滾神仙都上癮

LUX控音器C－1010型的音色，也是很多愛樂人士所嚮往的，尤其LUX之出產國——日本，本土發燒友的擁護者甚衆，去年冬季之STEREO－SOUND以其超卓之性能而膺選C1010型為首席特級控音器。

在英國LUX之C1010型屬名貴的器材，一具售五百鎊，無疑外觀美侖美奐，面板是二種金屬模合併而成之複合結構，每一隻字母皆雕刻而成，製造之認眞，實不多見，左下角之「錢性均衡」器，也是LUX之特色，作用是改變RIAA之曲綫，最大之幅度，是正負二分貝（每一檔一分貝），用以對不稱的唱片音色作輕微的補償，是LUX的一項獨特的設計。

另一項LUX之特別設備，係高低音有三個中心頻率的選擇：高頻是1．6千赫，三千及六千赫，低音是150，300及600赫，整個控音部份可以傍路，會訊號完全不需進入控音級，對純音迷是一項受到歡迎的優點，第一個磁頭輸入可以這樣輸入阻抗（由三十歐至一百歐），而第二個磁頭輸入都有正負五分貝之靈敏度之調節。

音量控制是二十二擋的級擊，旋鈕之正中是衰減器之感觸式電子開關，以手指一摸，音量即降至衰減預調的電平，而衰減量最大為十六分貝。

LUX－C1010型，在外貌的設計以至設備，堪稱為頂級器材應有的風範。

電路設計又如何，且看C1010型如何在技術上獲得日本首席HIFI刋物選為頂級特性的器材了。

放大器的靈魂是RIAA磁頭均衡器，採用差動放大，由體管作恒流源，經一級電壓放大後交給一對完全對稱甲類推挽輸出，以最近之直流放大技術來衡量，此設計並不如何突出，以C1010之優越成績，除了電路設計外，零件上的嚴格選擇及匹配是極其重要的。

……（6，8，10）應不存在，不過實際不可能，一般來說，負七十八貝以下之偶次諧波電平，已是很好的表現。

輸入一個一千赫矩形波於C1010之第一磁頭輸入，輸出端分析其波形，二次諧波之電平為負七十五分貝，是極佳的表現。

與另外一個牌子的控音器作同性質的分析，其二次諧波電平竟高至負56分貝，相等0．01%諧波失眞，而C1010之負75分貝，相等0．0002%諧波失眞，反映出LUX之高級優越性能。

與其他控音器作音質之比較，祇顯出其他器材之缺點，作直綫性比較，以一相反RIAA訊號輸入磁頭端，然後以同一音號（不用相反RIAA網路）入直功率放大器，作AB的音色比較（此方法是美國和英國著名刋物之音響專家採用作音色的比較，亦即所謂「直綫測驗」），以一條短短的導綫作比較的標準，目前任何儀器都要以導綫或具備導綫功能的介質來連接，雖然謂導……變壓器精益求精而已，因為對晶體器件來說，輸出變壓器依然有其存在的價值。

以直綫比較，聽不出C1010與此最基本的音色測驗標準有何分別。

以下是英國「恰情HIFI」月刊之實測報告：

（一）頻率響應：由三至二十萬赫，電平偏差為正負半分貝。

（二）總諧波失眞：在0．004%以下（限於測量儀器）。

（三）訊噪比率：（磁頭級）負六十五分貝（未經衡量）。

（四）磁頭過荷電壓：四百毫伏（一千赫時）。

（五）RIAA響應：偏差正負十分之一分貝。

（六）串音及哼聲電平：負一百分貝。

（七）最大輸出：額定一伏，最大十五伏。

談「杜比系統」

近年來所有各牌子生產的卡式座，多數都附有「杜比系統」的，用家祇知杜比系統可減消磁帶噪音，相信有些尚未知「杜比系統」的來源，現在筆者翻翻「音響歷史」告訴讀者一點：

多年前，美國一位電聲專家杜比博士發明了一種叫「杜比系統」的錄音設計，可以把錄在磁帶或唱片的音響內的噪音（雜聲及絲絲的聲音）比原來的減少三分之一，而把主要的音響提高三倍；怎樣裝備，生產了「A－301」專業化的「杜比系統」。最近杜比博士研究成功一個比「A301」專業型簡單及成本低的簡化系統，稱為「B」系統。在一九七零年開始由「杜比」屬下之ADVENT CORP，推出一種名為「ADVENT磁帶噪音削滅器」（100型），適用任何場合，甚至八聲軌唱盒及卡式磁帶等亦可。

根據美國「音頻」雜誌的實驗室量度出來的錄音及放音特性曲綫，由CBS－STR－100號試音唱片，錄音電平是零、負十、二十、三十及四十分貝，在零分貝是響應很平直，而錄音及放音兩曲綫十分相似，實際錄放音的場合，量得由四十至一萬五千赫相差不過正負兩分貝的優異成績，完全證實此100型系統的完美性能，非獨是廣告上的宣傳。至於總諧波失眞，用一千赫訊號時，正常的錄音電平的諧波失眞是千分之一點六，在負三十分貝低電平的場合則為千分之二點八，據稱是由於諧波在高頻出現之故，放音的情況與錄音場合相似，失眞率由千分之二點五減至千分之一點二左右。在滿度放音輸出時（一伏電壓），訊號與雜聲比率是七十分貝，在半伏錄音輸出時，則為六十五分貝，啓動杜比效果取消雜聲時，原來的訊號與雜聲比不受影響，表示杜比化部分本身雜聲微不足道。

說明書釋詳解盡，故接綫手續並不困難，若祇駁接錄音機的話，四條接綫便足夠了，手册內還詳述各形式錄音機的校正杜比電平方法，隨機附有校杜平電平用的試音帶兩卷，一是五吋轆，另一為卡式帶盒裝，作為校正標準錄音台及卡式小型號用。

「二零零」是屬於杜比B型系統，如附圖所示，專業外型，操作簡單，連接於擴音機及錄音系統控制器，有獨立米高峯是LINE輸入及電平控制，錄音電平控制（雙聲道），及每聲道獨立輸電平控制，FM身歷聲雜聲濾波電路，設調整電路以適用各不同錄音機，此包括指示標，聲頻發生器及兩個特別「杜比」試音帶，以確定標準，還可插耳筒監聽、放音音調控制及工作選擇指示燈，設備週全。

最重要的就是錄放音的調整手續，需要杜比隨機供應的特別試音帶，先放該帶，調整聲頻發生器使指示表讀出預定電平，放「B」型錄音帶的調整手續便算完成，但不可再碰機板任何旋鈕。

錄音方面，先錄聲頻發生器產生的訊號，調整錄音機的輸入電平控制，使ADVENT指示表讀到額定電平，鑑聽作AB比較，務使指示表讀數不變，調整手續便算完成，正式錄音時校正的主要音量控制器及錄音機的指示表，適當錄音電平便可，千萬不可再碰預先校正的旋鈕。若要錄「卡式」磁帶，調整手續要用「杜比」供給試音帶。

至於「卡式」磁帶錄音機，除了方便小型外，缺點奇多，但加上

科學世界
第六四九期
逢星期一出刊

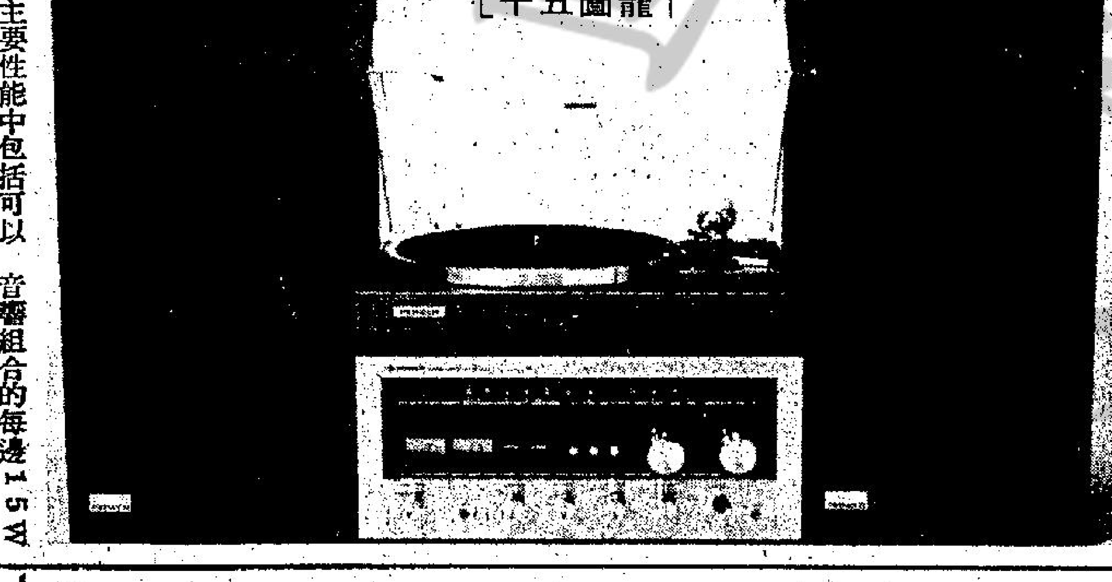
綜合音響器材市場

今天起玩HIFI的人士多了一個稱心如意的好去處，一個多姿多采綜合式的HIFI市場現已開始服務，這個前所未有的音響中心，包括五大部門：（一）最新產品陳列室，經常有數十款最新出品展出兼可試聽；（二）全部特價精品部，搜羅名廠產品以大衆意想不到的低價出售；（三）全港首創名牌子廉價陳列品市場，這實為玩HIFI初哥的樂園，數百欵由代理商保用的陳列品以三四折起的低價優待玩家（四）：唱片部，本港最大唱片代理商均在此設有位，供應最新唱片，並附設直駁唱片中心；（五）可坐數十人的音響示範室，每週選用不同組合配搭每晚七時半起舉行唱片欣賞會，由名專欄作家主持（此外另有「發燒房」供名響會員專用）。這個全港獨有的HI．FI音響市場，由「文化音樂中心」有限公司策劃經營，地點在九龍窩打老道八十四號冠華園三樓（即四海保齡球場對面，市政局圖書館樓上一三號隧道巴士直達），營業時間特長，星期一至六上午十一時至晚上九時半，星期日及公衆假期午間十二時至下午六時。選購HI．FI過農曆新年這是最理想的地方。

先鋒「龍圖五千」

先鋒牌最近發表了一部特別為那些要求價錢與音質的年青人而設計的，令人振奮的高性能三件頭HI－FI身歷聲音響系統。

這部新的身歷聲音響系統「龍圖5000」會帶給你超價格的表現與及很多通常祇有在高價機中才可以找到的性能，它的機身的細小與及操縱的容易使它可以適合於任何地方。它的主要性能中包括可以媲美時下的中等身歷聲音響組合的每邊15W的高輸出，少有的設備



「龍圖五千」

刋本報廣告請電話二八〇七〇八

思雅牌

音響保險

音響控制傳播系統

全套包含·咪高峯
·擴音機
·柱型揚聲器

SM62

香港最高尚夜總會裝設「思雅牌」音響控制傳播系統皆座無虛席。

聽衆無論坐於任何位置皆能清晰聽到歌聲或音樂此有賴於美國最先進及最富經驗之音響器材廠家「思雅兄弟公司」之精心創作如魔術式之「音響控制傳播系統」所至除聽衆及娛樂管理階層人仕滿意外，表演藝員亦藉此系統傳送美妙歌聲保無迴音之虞。

MORE THAN 50 YEARS EXPERIENCE IN PATENTING AND MANUFACTURING AUDIO COMPONENTS OF THE VERY FINEST QUALITY.

SHURE®

美國 polk audio

polk audio SOUND CABLE

牡丹綠葉 最佳配搭 如虎添翼

鑑聽揚聲體系

Polk audio 鑑聽揚聲體系由於定價廉宜效果完美，已在音响迷心目中建立鞏固的地位，並被譽為罕見的超值產品。Polk audio 原庄在美國製造分10型（三路四單元，負載功率10瓦至100瓦），7型（三路三單元，負載10瓦至50瓦）及迷您鑑聽型（二路三單元，負載三十瓦）三種型式，以供選配

「飯劇頭」喇叭線

由一百四十四支絕緣導線編織而成的「飯劇頭」喇叭線轟動音响界人士。一經換上此線整套組合的音响即如脫胎換骨，高、中、低頻的响應更加完美，揚聲體系的質素明顯提升，分十二呎，二十呎及廿八呎半三種長度可供選擇。

轟動「發燒」界數度斷市！「飯劇頭」喇叭線及鑑聽揚聲器再度空運抵港

LEE'S sound engineering Ltd

總代理：李氏音响工程有限公司

試音室：香港皇后大道中三十一號陸海通大廈301-4室
電話：5-265523（三線）　5-225666（服務部）

原入原出

LUX 5L15 直流前後級合併放大器

LUXMAN最新產品之實驗室參考系列，其中之5L15合併放大器是集合同系列之前置放大器5C50與後級放大器5M21之基本設計而成。此機最大特色乃採用直流放大方式，摒除了交連電容器，使頻率响應更為平直寬闊，盡量減少高頻之瞬變失眞與低頻之相位失眞，並採用DML-IC線路將直流偏移之情況解決。同時在輸出級與推動級內使用高速晶體管以消除高頻之交叉失眞，因此能以「即時處理」之優越性能將波形改變與時間阻延之情況減至最低，正確地還原輸入端的波形。其它特色包括取消音品控制，功率表採用由0至100W之直讀方式和完美之保護線路，在不影響音質之情況下，使揚聲器得到最佳保障。5L15合併放大器具備如此多優點，實為音响迷之喜訊。

規格：輸出功率：每聲道80W(8 ohm, R.M.S., 10Hz-20,000Hz)
總諧波失眞：低於0.02%
互調失眞：低於0.02%
頻率响應：DC-100,000 Hz
訊噪比：唱頭輸入優於80dB，後級輸入優於100dB。
保護線路：直流阻截感應器，直流偏移感應線路，揚聲器保護線路，電流過荷保護線路。

LUX

請駕臨參觀試聽

The Radio People, Ltd.

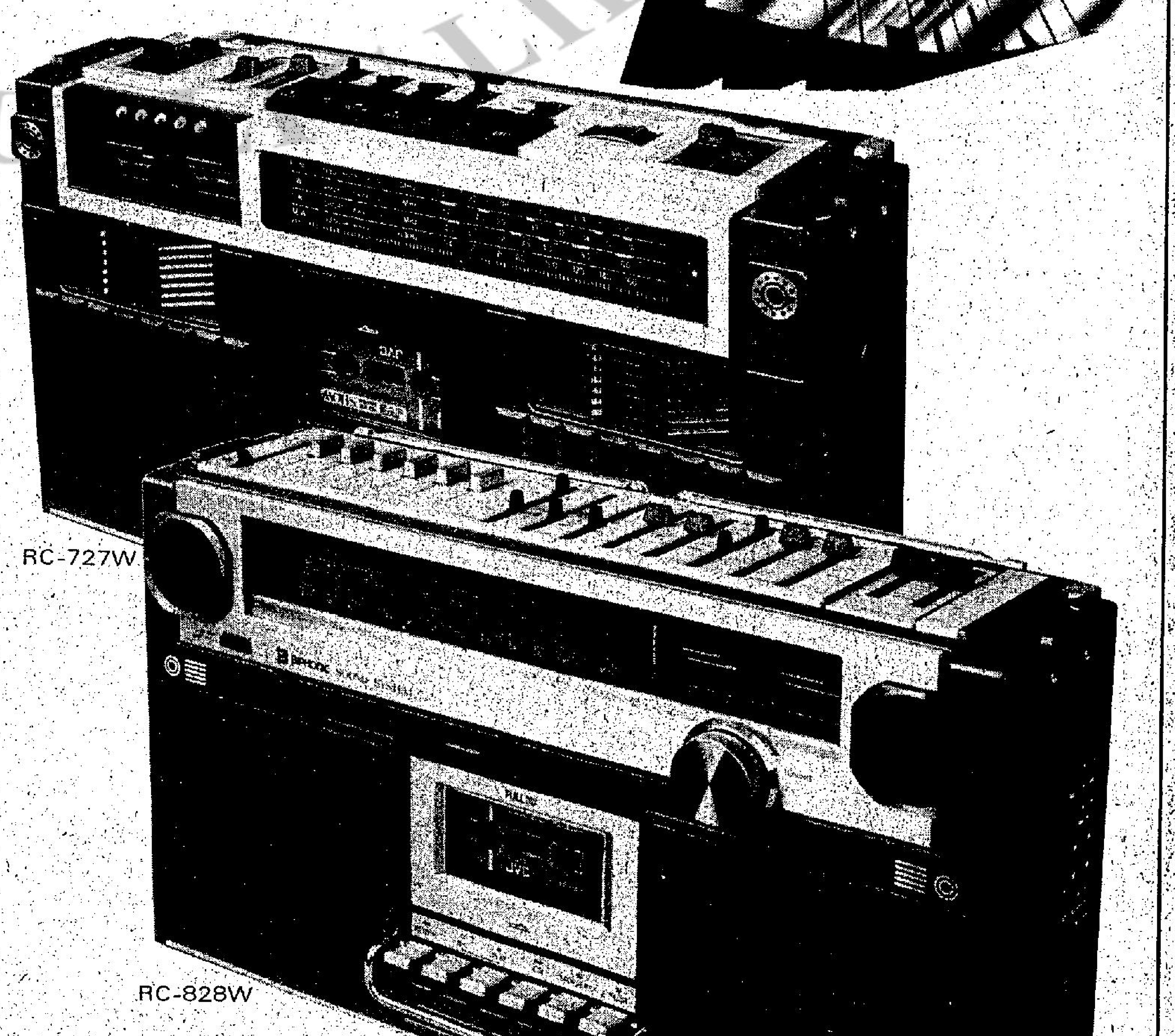
愛群無綫電有限公司

九龍：漆咸道25號　電話：3-663241—2
香港：皇后大道中50號陸佑行301室　電話：5-223638

星牌身歷聲手提機最成功新貢獻

RC-828W BIPHONIC STEREO（現場身歷聲）
RC-727W MULTI-POINT PEAK INDICATOR（五峯值閃灯）
什麼是BIPHONIC STEREO? BIPHONIC STEREO有身前，左右兩傍，身後的四周圍聲音感覺（普通身歷聲祇有身前），是新玩意的成功貢獻。
MULTI-POINT PEAK INDICATOR，用在手提機是新創作，用以指示錄音可得最完美的效果，目前沒有任何的手提收錄音機有這樣設備。
RC-828W 9 WATTS, RC-727W 8 WATTS 皆是擴音機型格的大功率輸出。

星牌中區陳列室
全面擴充，最新裝修，歡迎參觀試聽
開放時間：除例假外，星期一至五，每日上午十時至下午六時，星期六上午九時半至下午一時。
地址：皇后大道中振邦大厦閣樓



RC-727W
RC-828W

J230

JVC星牌

信興星牌電業有限公司
九龍彌敦道625號麗斯大厦四樓
電話：3-308331-5
香港皇后大道中58號振邦大厦閣樓
電話：5-236074-5

義大利隊編在四組中特別混亂之一組
教練說：「簡直把一盆冷水潑向我們」

一九七八年阿根庭世界盃分組抽籤結果使很多人之心碎，但亦有很多人開心。

義大利、阿根庭、匈牙利和法國並排在一組，相信是四個中形勢最混亂的。

義大利隊教練比亞索於抽簽後表示：「這簡直是把一盤冷水潑向我們。」

他說：「我從未想像過會被排在這種勢均力敵的一組，匈牙利和法國已經是危險的對手，阿根庭更是雙重危險，他們擁有天時地利人和。不過，我們仍有五個月時間，足夠適當地調整我們的隊伍。」

我又說：「當我看見小夏維蘭治把波蘭抽到另一組時，我很高興，但突尼西亞和伊朗未能抽到第一組令我很傷心。」

義大利過去曾演出 遇强打得愈强

但義大利足總高級職員兼歐洲足協主席法蘭治則不似比亞索那麼樂觀。

他說：「對義大利來說，越强的對手，表現越佳，遇到較弱的對手反而會爆冷，例如一九六六年被北韓淘汰便是最好例子。」

阿根庭教練文諾迪與義大利教練一樣不滿。他說：「這是我所見到最不幸的抽簽結果，這組四隊實在太强，不過，我可以保證，第一組各隊將會踢出最佳的足球去爭取出綫權。」

法國方面，他們的教練希戴馬說：「他對第一組擁有義大利和匈牙利等對手感到憂心，尤其是加上主辦國阿根庭。」

但他說：「法國將會於六月處於最高峯狀態。我們雖然希望有其他對手，但能夠到布宜諾斯艾利斯比賽已經很高興。」

在巴黎，法國足球明星派天尼在獲悉法國編在列强之集的第一組後說：「這將是艱苦戰役，但阿根庭並不可畏，我們於去年在他們的場地裡曾與他們打成零比零平手。」

射手勒金寶則認爲他們可以擊敗義大利。他說：「六月二日我們對義大利一仗，我們可擊敗他們之後的各仗會更加順利。」

匈牙利反而是最沉默的一隊，他們並無表示樂觀，但亦無對這次抽簽結果表示不滿。

在分組賽中，雖然他們淘汰了蘇聯，但一般人對他們仍不敢看高。雖然匈牙利國家隊已面貌一新，但南美洲似乎是他們的傷心地。

在歐洲匈牙利的戰績令人側目，但去年初往訪南美使他們自己也失去信心。在秘魯以二比三受挫，在墨西哥打成一比一平手，更慘的是在阿根庭、被主隊大勝五比一，六月再重逢，匈牙利能反挫嗎？所以匈牙利也許被視爲熱門，但是不穩健。

目前來計實力已增 在阿根庭擁躉多

義大利和阿根庭又怎麼樣？他們應是順理成章的出綫隊伍。雖然每一組是列强對立，而他們的領隊又表示憂慮，但阿根庭有天時、地利、人和之利，相信客隊要打垮他們要費功夫，義大利的實力（本報已分析過）亦見增强，尤其是當他們放棄了傳統的防守戰改爲全攻型後，在分組賽已淘汰英國。再加上阿根庭的義大利擁躉多，所以它和阿根庭應被列爲出綫隊伍的熱門。

法國有很好戰績支持。去年六月廿六日在布宜諾斯艾利斯以零比零迫和阿根庭使他們有信心在阿根庭比賽，過去兩年對匈牙利的戰績亦好。主場勝匈牙利二比零，作客則以零比一見負。

法國的最大本錢是年靑（他們的球員平均廿五歲），有信心，但缺乏經驗。

如果義大利和阿根庭有任何差池，法國的機會應比匈牙利爲佳。（李）

看第三組各隊形勢 巴西可以傲視羣倫

【綜合外電報導】一九七八年世界盃十六强決賽週的分組及賽序已於星期日凌晨（香港時間）在布宜諾斯艾利斯抽籤，結果如下：

第一組：阿根庭（種籽隊）匈牙利、法國及義大利。

第二組：波蘭（種籽隊），西德、突尼西亞及墨西哥。

第三組：奧地利、西班牙、瑞典與巴西（種籽隊）。

第四組：荷蘭（種籽隊）伊朗、秘魯及蘇格蘭。

第二週（複賽）分組則如下：

A組：第一與第三組的冠軍，第二及第四組的亞軍。

[illegible]

的乃是第一組，主辦國阿根庭要面對三支實力强橫的隊伍，匈牙利這支來自鐵幕國家的隊伍，在外圍賽中有出色的表現，而義大利在新領隊比亞索的訓練下，已放棄守勢足球踢法，在六場世界盃外圍賽中，竟然可以射入十七球，祇失去四球，可見其實力一斑。至於法國，陣中亦不乏靑年及有經驗的好手，所以，阿根庭要奪得八强資格並不容易，反觀其他三隊亦有同樣的情形。

第二組如無意外，將是西德及波蘭的天下，現在唯一的問題乃是墨西哥的表現如何，他們將是波蘭的「心腹大患」。

第三組巴西這支曾三奪世界盃冠軍的隊伍，將可以傲視羣雄，唯一可以阻止他們得到八强席位的，則是馬普拉塔的天氣。奧地利，西班牙及[illegible]

第四組荷蘭蘇格蘭對峙
賭波盤口西德是大熱門

由於第一組的形勢最混亂，當抽籤後，義大利及匈牙利的有關人士均發表了談話。

副匈牙利領隊伊諾斯基稱：阿根庭得到主場之利，加上球迷的打氣，是這一組較爲有利的一隊，而法國乃是這一組最弱的一環。

一位匈牙利足球總會專家基錫杜伊說：「由於這一組每隊的實力很接近，所以每隊的每一個入球均會是極重要的，因爲可能要計得失球數來定出綫隊伍，但仍然較爲看好阿根庭。」

匈牙利領隊格利說：「抽籤已成定局。所以我的一班年靑球員便有機會向强隊學習，說不定在越戰越勇下而爆出一個冷門來。」

義大利的體育記者認爲，義大利在初賽中便要對抗兩支最危險的隊伍，因爲他們沒有把阿根庭列爲目標隊伍。

一份義大利報章在第一版刊出——匈牙利與法國，怎麼攪的？該報說：「我們是被編入最混亂的一組，我們要踢三場沒有把握的比賽，不過，阿根庭、匈牙利及法國的處境與我們同一般的壞。」不過，該報章卻指第三組的情況，也與第一組那般一樣的混亂。

數百萬義大利市民，在電視機中，觀看在布宜諾斯艾利斯的抽籤情形。

前義大利國家隊，及義大利一些隊伍的領隊夏利拉亦有發表言論，這位出生在阿根庭的法國足球專家說：「義大利正走着惡運，匈牙利的成員雖是年靑，但實力甚强，而法國陣中亦有不少好手，其中包括柏天尼，我認爲他是世界上最佳的中場球員。」

英國倫敦賭波公司在世界盃分組抽籤後，已把上屆冠軍西德列爲大熱門，其賠率是二賠七，次熱門是巴西，賠率是一賠四，蘇格蘭的賠率已由一賠十二降到一賠八，因爲他們被編排在形勢最單純的一組中，其他的隊伍的賠率是：阿根庭一賠六，荷蘭一賠七，法蘭一賠十，義大利一賠十二。

國際足協會世界盃賽事務策劃委員會主席納畢加（右），本月十四日在布宜諾斯艾利斯將世界盃獎球交予阿根庭足協會主席加迪奴。這座象徵世界足球冠軍的獎球，會在六月廿五日頒贈予世界盃冠軍隊伍。（合衆國際社）

戰國策
市政近態已呈好轉 元朗鬥志强機會高

甲組足球聯賽元朗對市政，今日下午三時三刻在花墟球場舉行，預備組于下午二時打頭陣，票價一律五元。

聯賽第一循環相遇時，元朗曾以一比零擊敗市政，但當日比賽過程非常緊湊，市政狀態亦稍爲低落，今天在次循環重逢，情勢就大不相同，已成爲勢均力敵的五五波，勝負將決于臨場演出，到時更能演出水準的一隊，勝望就高。

元朗雖然人腳並不突出，但配搭均勻，加上戰意旺盛，故在聯賽戰績不俗。以他們的狀態和實力，對抗市政，應被看高一綫。不過，今天他們有張耀東及馬天雄兩人受傷未愈不能登場，須用副選補缺，此對他們的實力可能受到影響，這也是他們今仗稍爲不利的地方。

市政近況畧爲好轉，人腳亦不會比元朗遜色，但是，他們的實力始終是守衛優于前鋒，因而攻擊力缺乏大威脅。

由于市政目前處境並不安全，仍須爭取積分護級，因此，最近每次出師，已提高戰意搶分，今天對元朗，自然不會例外。至于能否如願，就要決定于他們的前鋒能不能把握入門機會。

因此，從雙方的實力比較，今天一場聯賽依然極有均勢，看來，臨場時表演較佳的一隊，即可取得今仗兩分。

（元朗）林春樹 黃兆光 鄭潤如 龍志成 曾錫昌 葉振發 吳汝賢 陳發枝 游煜華 李龍基 李龍國

（市政）黃金福 鄭偉綸 岑志强 安德遜 宗啓明 麥基拿 夏理臣 陳寶榮 高遜 夏里士 黃耀鐘

英國甲組聯賽 諾定咸隊 仍踞首席

【綜合英國外電報導】經過上週末十一場賽事後，英國甲組足球聯賽榜首形勢仍無多大變化。諾定咸森林隊以卅八分高據榜首地位。愛華頓與利物浦則各以卅四分跟隨於後而分列第二位置。以上三隊皆各賽廿五場。

彩色球壇
「鄉村兵」有兩個元氣未復 「乾淨隊」搶分有機會

「乾淨隊」今日再打「鄉親班」「教頭石」認爲佢哋大有「一個酸梅兩個核，今時唔同往日」之感也。事關，響三個半月之前嘅「脊半」（一九七七年）九月三十號個日（禮拜五）場波，當時「乾淨隊」乃「當黑」，而佢哋打到下半場至俾個件「發枝仔」（陳發枝）「失驚無神」省入一個波，「乾淨隊」就係如此而輸一個「大意波」，失晒兩分，認眞「唔冧」之至也。不過，「教頭石」就話佢哋今日亦好應該可以「報仇咁報」者，因爲佢哋起碼有「三隻鬼」唔同「首循環」一個場，而且，佢哋多咗件「蝦你死」（夏里士）就確係「射波有人」，而且「蝦你腎」（夏里臣）個吓「由中間推上去」之「後補廖化」打法，亦等於「雙廖化」戰術，佢哋今日應該「有波入」也。

「乾淨隊」個「陣式」亦唔會點「變」者，大約係照番上次打贏「花園仔」個場「烟仔盃」之「初賽波」兩個一皮嘅「人腳」，由「高章遜」（安德遜），「馬拉福」（黃金福），「袋鼠神童」（麥基拿），「蝦你腎」同「蝦你死」、「金毛遜」（高遜）六件「外來波友」齊出，因爲，近呢兩場波，發覺佢哋對「老少平安賀」（李國强）同黃耀鐘之「一老一少」之謂）只適宜於下半場「吼」住人家放到冇乜點「力度」之後，「亞保」入去搏殺可也。

因此，「赤靑鐘」（黃耀鐘）因爲都仲係「年富力强」都仲可以打足九十分鐘者，何況，個D「鄉吓兵」嘅「土炮」兵，亦係有D「怕鬼」者，因此，「乾淨隊」有法子唔「放」D「灰斗」落「草地」，用以「衝散」佢「鄉吓兵」個D「節奏」，而「金毛遜」（高遜）亦係有隻「左Q」最「犀飛利」，配合「蝦你腎」同「廖化」，估計佢哋個吓「長傳急攻」駛得也。

「乾淨隊」因爲而家只有「九分」，乃成個「老七」，而亦只係同「大東方」、「流浪漢」三隊「同分」，當然仲未「夠分」，「教頭石」認爲一踏入「次循環」，照「乃斌叔」個「搶分預算表」，要多搶「十二分」咁至「攬得掂」，即係要兩個「循環」加埋共有二十分，而家「首循環」得九分，今日即係仲差十一分，亦足以如果攞晒兩分，今日「定咗個心」，好在佢哋個件「米字國廖化」之史篤，就快趕來，仲有五日到七日，啱啱可以「提得切」（廿五號）打「東房波」，而呢場波乃入咗「首循環」條數者，故此「教頭石」認爲今日無論如何都要贏波，咁先至「有得傾」，照睇「鄉吓兵」傷咗兩件之後，「元氣」未復，點都係「差D」者，故此佢對今日場波亦好有「信心」也。（簡靜）

場邊人語
後防不穩 銀牌衛冕戰 精工敗下來

中場球員缺乏强力攔截，使後衛所受的壓力大增，精工在銀牌的衛冕美夢，昨日也被粉碎了。愉園以三比二取勝而獲得冠軍，亦爲愉園重返甲組以後初次獲得銀牌。

精工曾於落後兩球的劣勢下而追成二比二平手。接着，愉園鍾楚維主罰十二碼自由球「實客」，本來這種形勢已有利於精工，可是他們未能爭取後來居上的機會，距離完場前五分鐘再輸一球，於是精工也敗走埔頭。

昨日的銀牌爭覇戰，爲一場「快門快」的比賽，雙方的後防皆一度呈現混亂，精工上半場守衛方面有漏洞，愉園則於下半場也有廿五分鐘，後衛未能緊追精工前鋒，也未採取大腳鈎鈎的打法，反而使精工獲得較多進攻機會，但黎新祥瓦解了戴歷一次單刀赴會，邱永成擋出了「耶穌」的一次攻門。

在九十分鐘的比賽，愉園的演出較精工爲佳，主要關鍵爲精工中場球員未作强力攔截，造成了愉園中場球員的活躍，賴汝楓以額外翼鋒姿態出現，尤以劉榮業將麥哥利帶入中路，於是賴汝楓頻頻推上左翼位置發動攻勢，鄧鴻昌也施展飄忽打法，曾使精工後衛顧此失彼，上半場精工失第一球至爲明顯，所失第二球則爲古廉權判斷錯誤，倘若他以胸將球擋出而作大脚鈎鈎，則不致皮球彈了硬地而成爲「過頭波」。

胡國雄於上半場結束前一刹那頂入一球，使戰局好轉，下半場十五分鐘，麥哥利「頭槌」建功而追成平手。精工能夠振作，亦與下半場將張子慧調回中場，加强攻力有關，不過，精工還是欠缺「箭頭」，以致攻力不足。

當精工扳平之後，愉園以陳國雄代替梁帥榮，但仍未穩定軍心，祇是攻守稍爲好轉，至距離完場前十五分鐘，助教張子岱入替鄧鴻昌，爲戰局的轉捩點。「馬毛」已經「搏盡」，由「阿香」上替，也使全隊有了重心人物，就在這種情形下，愉園終於擊敗了精工。

上半場廿五分鐘，賴汝楓由左邊底綫傳球出，劉榮業頭球攻門中楣，鍾楚維再頂，但皮球落在右邊，劉榮業在攏門六碼「執死雞」，一比零，三十分鐘，吳炳南由左邊斬球入禁區，皮球觸地復彈起，古廉權躍起欲頂球，但皮球的反彈力强，變成「過頭波」，卡鎬英祇能衝出，可是被鍾楚維快了半步，用右腳「托」球入網，二比零。四十四分鐘，戴歷由右邊底綫刮球出，飛向遠柱，胡國雄在左輔位置頂入，成二比一。

下半場十五分鐘，胡國雄由右邊推進，黎新祥劉球出界，由胡國雄開角球，邱永成單拳將球擊出，麥哥利衝上右輔位置頂入，精工追成二比二平手。十八分鐘，余國傑盤球入禁區，被付廷輝絆倒，愉園得十二碼自由球，鍾楚維主罰，射向卡鎬英左手邊門柱彈出，以致「實客」。四十分鐘，劉榮業傳球，鍾楚維拖橫一步，在禁區外左輔位置「翌」球向遠柱左上角，愉園遂以三比二勝精工。開賽時兩陣如下：

（愉園）吳炳南 劉榮業 邱永成 李潤華 賴汝楓 黎新祥 鄧鴻昌 鍾楚維 梁帥榮 鄭國根 余國傑

（精工）卡鎬英 區永雄 付廷輝 李桂雄 戴歷 古廉權 胡國雄 張子慧 麥哥利 何新華 森寶

昨日到大球場觀衆二萬八千零七十九人，門劵收入十四萬六千三百七十六元。初級組銀牌決賽，駒騰勝星島三比零而獲得冠軍。

總督盃複賽 南昇埔頭上演

足總管委會昨日下午二時，在大球場場館開會，編排本月廿六日至下月五日的足球賽程，計有三場聯賽及四場總督盃複賽，總督盃複賽四仗，南華對東昇定於下月四日在大球場上演，其餘三仗則編在花墟場，茲將昨日編定賽程錄后：

一月廿六日	卜公對港會	甲組聯賽	旺角場
一月廿七日	東昇對東方	甲組聯賽	花墟場
一月廿九日	元朗對精工	總督盃賽	花墟場
一月卅一日	愉園對流浪	總督盃賽	花墟場
二月二日	東方對市政	總督盃賽	花墟場
二月四日	南華對東昇	總督盃賽	大球場
二月五日	市政對精工	甲組聯賽	大球場

戰局分析
市政必搏盡 起碼可以奪得一分

元朗市政重逢，今仗已屬勢均力敵的比賽，雖然元朗曾有首循環贏過市政一比零，但彼是憑中場球員放「冷箭」而取得兩分，目前，「鄉親班」的演出已不及季初，市政卻已轉勇。可是雙方都缺乏「埋門」的把握，和局可能性較高，市政搶分較爲急切，假如中場及前鋒能配合，取勝機會仍高半綫。

甲組聯賽現勢，中型班的搶分護級依然劇烈，元朗地位較爲安穩，在過去的十場比賽，是五勝兩和三敗，射入九球，失十四球，以十二分而排在第五位，市政則爲已賽過十二場，三勝三和六敗，射入九球，失十一球，獲得九分居於第七，與東方、流浪同分，但包尾第二的卜公及海蜂均爲八分，市政業已捲入「護級的漩渦」，故已到急於搶分的時候。

市政自從夏理士加盟以後，前鋒多了一名「射手」，但因曼諾離隊，卻少了「較波」的人物，雖然夏理士肯跑，惟與隊友仍未能配合，每令人感到這支「箭頭」孤掌難鳴，除非短期內中場與前鋒能夠涑好默契，否則仍不易爭取入球，唯一的打法，祇是採取密集防守配合長傳急攻，利用陣中外援的衝刺，施展「三鬼拍門」戰術，希望急衝快放博取入球。

元朗是優於攻的球隊，在聯賽的十仗，大部份入球由中場球員建功，反映出前鋒攻力不夠，故亦僅能採取先求穩守伺機爭勝的原則，後衛與門將的負責加重了。稍一疏忽，則易引致輸波危機，「鄉親班」自從先後負於南華、東昇、精工，季初的銳氣曾經消失了，及後以一比零勝流浪，士氣稍見好轉，但擊敗流浪的唯一入球，由右後衛曾錫昌射入，證明仍要倚賴中場及後衛爭入球，上仗獲得總督盃複賽權，惟與海蜂打過一百二十分鐘仍是「交白卷」，最後憑互射十二碼球贏四比一，當日張耀東與馬天雄相撞而致受傷，今天元朗與市政相遇，必須變陣作戰，這一改變，是否帶來轉機，仍待臨場找尋答案。

副選門將林春樹，上次兩度撲救海蜂的十二碼球，已打起信心，今天可望力拒市政的進攻，但遭遇强烈的衝刺能否保持鎭定，仍難估計，呢咯球員丹瑪具有噴射速度，可作「箭頭」，但必須獲得吳汝賢的「餵波」，才易產生作用，不過，任何一隊與元朗對抗，都力求「凍結」吳汝賢，市政當然亦不例外，輸送倘被切斷，則前鋒也要有單獨「搵食」的力量，丹瑪是否這種球員？仍要多一場始能作出定評。

今日之戰，市政必「搏盡」，假如演出水準，起碼亦可望取得一分。

馬經
介紹週三幾匹馬胆 接財神勤中好兄弟

馬士論馬

週三夜馬僅跑六場，茲將幾匹心水馬介紹參考。

接財神　上次久休初出走來虎虎可畏，且千四公尺路途不合脚法，能與頭馬接近，可見其狀態及實力均超第五班，今番跑回正宗途程，脚患馬跑沙地更佔利，爭勝機會高。

嘉靈登　轉入陳廉後保養得特別好，劉同安亦能發揮此駒之速度，今次負磅雖重，但近態可取，能快放且韌力增强，不難一放到底，贏面甚高。

勤中　上次用魏德禮贏得相當輕鬆，勝後雖加九磅，但無升班再戰同程，當然佔利，問題在此駒劣斜，如仍得好手則可以再捧場，此駒步法相當狠，今次雖有對手，機會仍不弱。

首領　上次跑千四公尺敗在路短而後上不及，今次途程較合脚法，拼後馬更收身，狀態亦進一步，此駒沙地性能特別出色，今次負磅仍佔利，浩德如留放恰到，力足言勝，此駒上季跑沙地特別合適，今番對手不多，有分頭值得注意。

勝得爽　此駒亦曾有過脚患，但得小休後狀態又見回甦，跑沙地影響不大，魏德禮騎此駒亦有過好表現，今次形勢有利，對手亦不强，憑質新之利，力足拼勝。

好兄弟　小休一段時期狀態又見勇，此駒跑沙地亦有速度，靡加利有門志，同場快閒馬不多，可望一放到底。

冷馬心得
豪俠沙地特佳 馬老勢必拼盡

週三六場夜馬比賽，五七兩班馬擔綱，最近兩次夜馬比賽熱門佔優勢，今次不然，六場賽事中，半數以上場合缺乏重心馬，冷氣開放已成定局，選擇熱門捧場特別小心，敵冷則不妨取第一組第五班賽事研究。

豪俠已入暮之年，競賽能力尙未消失，上週五參加試閘，直路尙見展開强烈衝刺，老馬演出另人刮目相看，論潛質豪俠雖與質新之馬相提并論，跑沙地擅長，豪俠可稱最佳，一匹垂暮之年老馬，退休邊緣，難得有機會參加比賽，跑一〇三〇公尺豪俠最理想，憑性能擅長關係，有機會出冷。

豪俠本季演出毫無疑問比上季遜色，老馬有態，特別適宜沙地競逐，鬥志無可置疑，週三必然全力爭取勝利，有力出冷，豪俠上週五試閘過程，水準媲美季初，祇負一二四磅出賽，足以彌補質素不及對手有餘，第一組第五班短途敵冷介紹豪俠。

第二組五班短途敵冷取按鈕機，連續兩課放驗過程狀態令人滿意，季初勝短途憑快放之利擊敗對手，拼後健康起變化，休息迄今，體力又恢復正常，上週五快試半里走勢已臻勇境。

按鈕機沙地性能相當突出，頻頻試快功夫，反映幕後人有決心搏殺，本場惡馬多，按鈕機勝出必需冷門，紅牌生主譽更加要注意，磅輕跑沙地佔到一定程度優勢也，有考慮捧場。

・趙子龍・

四方八面
豐禮質新進步 克勝潛質甚高

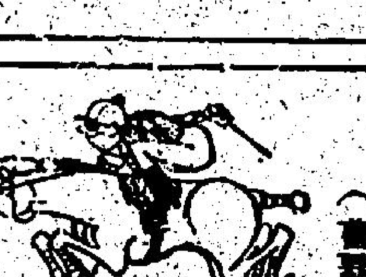
週三的夜賽是否有得上演，這是另一回事，但是已經分了組配了磅的馬，我們仍需要談其實力，取勝機會之高下？第五班跑「一〇三〇公尺之第一組，赤先鋒與揚偉聲近期已有好的表現，顯然有週光之勇，這兩駒是應先注意的。豐禮質新，編落此班顯佔便宜，是冷敵之對象。

第二組之嘉靈登係有前速，而且未見退化，祇有時會失準之敗，仍屬實力份子，實星早已操好，是蠢蠢欲動之馬。按鈕機潛力優厚，隨時可以出擊，此是冷門對象。

跑一五七五公尺之第一組，先聲與特別快是最强的份子。動中以當起之時，愈跑而愈進步，亦是敵冷的對象。

第二組之惠麒、更多趣、克勝俱質新勝。尤其克勝潛力更高，可惜鬥志難明。

首領是一匹可以打倒上述三駒之馬，要特別注意，到時如配浩德，且有好賠率，則更須提高警惕。



（董覇）

新領袖夠贏 嘉靈登夠快

「新領袖」今回出師五班沙地短途，所週對手無多，看此駒備戰之積極，同儕中無出其右者，上次千二公尺路程，本有力爭勝，無奈廐侶「玉麒麟」先行一步，祇得留以有待，惟其亦走得相當接近，可証其勇，且賽後復課，進展良多，勇況更勝前時，由於擅走沙地，今次路程亦合走勢，敢信必定乘勇出擊，勝望亦高。

「嘉靈登」參加五班短途第二組，此駒今季成熟增加，進步亦速，韌力亦見增長，由於它有鋒利前速，起步準繩可靠，故走短途，極優而爲之，沙地性能亦留卓，今次路程最合脚法，實力足以控制大局，環視同儕，有力鬥快者，有如鳳毛麟角之少見，可期再勝一陣了。

「勤中」再度出師一五七五公尺，力足再捷一仗，看上回同程由魏德禮掛帥親征，輕易掄元，未費吹灰之力，末段一衝，大局定矣，演出超班水準，成績一分四十四秒六，有餘未盡，諒今次必加重磅，但其質新勢盛，再進一步是意中之事，是以加重亦無礙其進取，可期再勝，升班而去，亦見順理成章也。

・梁國治・

吳子霖與譚文居及歐羅遲利擠住排位表密斟，相信如果週三有馬跑將是吳子霖世界。

研究兩組第七班馬 勝得爽樂心較可取

血統與機會

第七班淘汰班次，在本週三又編有兩場賽事，路程都是一四〇〇公尺中距離之戰，由於此班馬匹，都是非老則弱之驊，故此在適當時間內，逢到作戰狀態者不多，祇要能够找出，選擇亦比較容易。

爭第一組來說，在十四出賽馬之中，祇有勝得爽、噴水池及出口第一等幾匹，目前比較正常，噴水池是體弱之駒，但近況相當良好，不過年事已高，同時性能方面，亦以長途較合，下次此班編有一組一五七五公尺長途賽事，噴水池應該留待下次出擊，出口第一脾劣，控制不易，此賽路赤嫌長，祇有勝得爽是脚患漸愈，勇態回升，是此次取勝機會最高的一匹呢。

再說到第二組，亦祇有敦父、樂心及大快事等幾匹，目前尙有競賽能力，其中以敦父[illegible]

指數升三點餘

何謂「保護主義」？保護主義是由「重商主義」演變而來的。「重商主義」認爲要使國家富有，祇有增加所保有的黃金數量，使黃金增加的途徑，唯有鼓勵出口，限制入口，保持出超。

[illegible]地的成衣，布料與皮鞋入口，並提高關稅，可謂「兩者兼施」。西歐與美國一樣，限制日本的汽車，鋼鐵入口。正如關稅與貿易總協定最近[illegible]

指數升三點餘

今晨股　升

經過上週連續五天反覆低挫之後，以最低點三八三．四四收市之後，今晨股市再開，交投仍然處於平淡呆滯，但一般股份成價，在未有新的買盤注入壓迫之下，多見輕微攀飛一兩價位。但並未能有更佳的進展，主要是由於週一晨市缺乏直接及間接的消息刺激所致。開市之初，雖然大部分未有積極的表現，但成勢已成穩定之局，大都以上週的收市價成出，隨後在少量買家注入作選擇性的扯吸之下，大部分股份，尤其是一般熱門股份，都見攀上一兩價位，但畢竟市內外仍無利好的消息可資支持，升勢因而未能壯旺，及至中午收市之際，一般股份能見企於今晨的高價位，但亦僅一兩價位中見升於上週收市價而已。

十一時恒生指數報三八四．七一，較上週的三八三．四四升一．二七。

晨市轉穩但交投疏落，市內人士認為是上週連迭低挫之後的調整，因今晨並未有新的消息注入，使買賣兩閒，一般股份微升一兩價位，實不能看出本週市況的變化。不過，比較某觀的市內人士則認為，股市在本週之內，將會出現較為穩定的市況，甚且會出現調整性的攀上，然而若相信市道會由此而往上爬升，似乎仍是言之過早，因為連週以來的不利消息，迄今為止，仍未有煙消雲散的跡兆。且大部份市內人士，在心理上仍然或多或少存有較悲觀的印象。甚至有人展望之中甚至預測指數會在未來兩週之中，會跌至三六〇的水平。

雖然股市，連續多時以來都處於劣勢之中，甚且使投資人士望而卻步，但對股市頗具刺激力的地產業，卻與股市有背道而馳的現象，最近地產商對物業的前景仍抱持樂觀的態度，尤其日昨傳出政府有意拍賣中區消防局地段，獲得地產界頗強烈的反應可知，但是否則藉此而對股市有若干刺激？卻是難以預估的。

恒生中午指數
三八七．一六
升三．七二

遠東中午指數
一八二九．〇八
升二七．三六

金銀綜合指數
三三六．〇四
升二．四四

金指數
三四四．一一
升二．九三
三四四．〇八
升一．六三

上午成交總額

香港：三、五八〇、〇〇〇元
九龍：四、二〇〇、〇〇〇元
遠東：四、四〇〇、〇〇〇元
金銀：二、四二〇、〇〇〇元

（上週五指數）
恒生：三八三．四四　跌〇．九七
遠東：一八〇一．七二　跌二．七三
金銀：(綜)三三三．六〇　跌一．二三
(金)三四一．一八　跌一．一八
(銀)三四二．四五　跌一．四〇
全日成交總額：二千五百七十七萬元

塑膠業去年創紀錄 總產銷高達四十億

四項主要產品增幅達百分33

過去一年裏，本港塑膠工業繼續七六年的蓬勃產銷，創新紀錄，七七年一至十月份四類主要產品塑膠玩具、塑膠用品、塑膠花果樹、塑膠鞋，輸出二十七億六千餘萬元，估計到年底可達三十三億元，較去年輸出二十六億九百萬元，增幅達百分之三十三，七七年售價較七六年售價平均增百分之五至六，在量的方面亦有顯著的增長，四個主要行業均有平均發展，尤以上半年度增幅較大，七七年春的旺季來臨較早，但九月開始輸出已漸轉弱，第四季度輸出增長率較低，塑膠玩具為最主要的一環，一至十月份輸出二十億二千餘萬元，估計到年底可達二十四億元，增幅達百分之三十七，而根據工商署統計，電視遊戲製品亦列入玩具內，事實該等玩具實為電子廠生產，實際玩具增幅在百分之二十至二十五，玩具製品佔塑膠業外銷百分之七十，由於七六年底已接下不少訂單，上半年產銷旺盛，但至九月起輸出已漸轉弱，至，港產玩具已趨向高水準，複雜化製品，電動玩具增長較多，由於設計能力與設備技術均勝於鄰近地區，因此玩具業能保持良好之發展。

塑膠用品業七七年一至十月份輸出二億九千五百萬元，估計至年底可達三億四千五百萬元，較去年增長率約百分之十九，用品業自七零年至七五年為增長最大之行業，最近兩年增長率已放緩，用品業亦趨向高級化，中東北非產油國家近年來購買力強，為支持用品業外銷進展之最大力量。

塑膠花業七七年一至十月份輸出四億二千餘萬元，估計到年底可達三億五千萬元，較去年二億九千萬元，增長率約百分之二十三，近年，塑膠花已轉變生產為塑膠製枝葉而配以絹花、塑膠像絨植毛花及大型塑膠樹，上述改革使塑膠花經十年低潮，而在最近兩三年內回復上升。

塑膠鞋業七七年一至十月份輸出一億四千萬元，至年底可達一億七千萬元，較去年一億四千八百萬增幅為百分之十五，塑膠鞋過去銷售於落後地區，由於該等地區設廠自行生產銷路皆沉縮多年，最近兩年高水準之沙灘拖鞋輸美頗獲成就，因此輸出量已回升。

除了上述四種產品外，塑膠電器用品，燈飾、燈制、珠鍊飾物，塑膠鈕扣、塑膠布、人造皮、繩纜，包裝用之塑膠薄袋及電子之配件，工農漁業之重容器，加上本銷數字，七七年塑膠業之總產值將近四十億元。

七七年整體而言令人鼓舞，雖然第四季度為例行淡季，廠商開工率較低，且最近接入明春新單未如理想，歐美玩具入口商部份有貨過多之現象，但塑膠工業經七六、七七兩年輸出合計增加百分之八十，大多數廠商對適應一段時間之淡季當可應付自如，七七年廠租，工資，配件上升，使成本增加，但各類塑膠原料下降百分五至百分之七，而美滙價格由五月開始回升，對成本不無少補，對一般廠商利潤影響不大。

預料七八年，塑膠業之產銷將續有增加，目前廠商生產雖較清閒，但各廠趕製來年新模非常繁忙，顯出本業將於下年度大量推出新產品，而海外客商對新款貨品興趣仍濃，七七年聖誕節零售如符合理想，則七八年三月底開始將有大量新單注入，假如未見暢旺則訂單將延遲至四月底開始，由於上兩年度進展極速，七八年度產銷估計增長率僅為百分之二十左右，本業近年機器設備改進不少，設計能力與製模技術亦大有進步，塑膠業一向有極佳之適應力。·商晉·

外圍無報金市平穩

美鈔仍弱日元牛皮

去息四角尾盤九六五·六

【本報訊】由於國際幣值動盪不安，美元大勢仍續下跌，雖然曾一度反彈，但稍縱即逝，行情是忽起忽落，金市隨美元進退，因此，在大勢上升中，走勢相當反覆，國際行情亦復如是，且看歐洲市場行情與美、加行情比較，多數是背道而馳，瞬息萬變，充份表現人心的舉棋不定。

一週間本港金市波幅轉大，達三三．八元，最高週六成九六五．九，最低週一成九三二．一，這週末收市價（九六三．三）與前週末收市價（九三八．五）比較，升幅為二四．八元，走勢是反覆上揚，起落是跟着外圍行情及美元趨勢走。

本港金市，今晨走勢牛皮，開市比前市高一元兩角，報九六四．五，最高報九六五．六，最低報九六三．八，收市價九六五．六。息價訂去息四角，上牌現貨交收共一千八百兩，公價定九六七．五。收市價比前市僅昇兩元三角。

美鈔報跌，大鈔報四．六〇二。美電報四．六〇九。日元報一九一．四。西德報二一六．八。法國法郎報九六．九。瑞士法郎報二三二．三。正鎊報八．八四。

上午金融行情表

一月十六日（星期一）

（九九K金價）　（息價去息四角）

開市	964.5	收市	965.6
最高	967.8	最低	963.8

（美鈔）　（美電）

最高	4.602	最高	4.612
最低	4.596	最低	4.609

人民幣外匯牌價　入37.94　出37.76

（歐洲金價）

倫敦(每安)	172.45美元
瑞士(每安)	173.00美元
巴黎(每安)	177.49美元

（英鎊）

倫敦轉讓鎊	1.9320美元
美告老士鎊	1.9290美元

（雜幣）

日元(每萬計)	191.40
台幣(每千計)	113.50
菲幣(每百計)	60.90
新加坡大紙(每元計)	1.96
西德馬克(每百計)	216.80
法國法郎(每百計)	96.90
瑞士法郎(每百計)	232.30
荷蘭(每百計)	211.50
加拿大紙(每元計)	4.40
澳洲元(每元計)	5.42
正鎊(每鎊計)	8.84
葡幣(每元計)	0.92

保護主義將惹後患

[illegible]何謂「保護主義」？保護主義是由「重商主義」演變而來的。「重商主義」認為要使國家富有，衹有增加所保有的黃金數量，使黃金增加的途徑，唯有鼓勵出口，限制入口，保持出超。

保護主義也是一樣，鼓勵出口而限制入口，它採取的措施有：

一、保護關稅：外國貨物進口後的成本或價格低於本國同類貨物者，即以進口稅征收其差額或大於其差額，使本國產品能與之競爭。

二、輸入限額制：即輸入固打制。它可分為兩種，一種是直接限制入口貨的數量，一種是間接的外滙管制，即控制入口貨的外滙，否決這種外滙的申請。

輸入限額制對於國際自由貿易所加的限制比保護關稅還要嚴厲。在關稅政策下，外國貨的輸入，衹要願意支付關稅，則不管貨物數量多少，都可進口，但在入口限額下，衹要限額已滿就不准進口。

目前，西方工業國家為了減少國內的失業人數，解決通貨膨脹危機，既不能用傳統的方法保持其經濟成長，也不能用其他方法刺激經濟復甦，唯有避重就輕地，採取上述的保護主義措施。

[illegible]地的成衣，布料與皮鞋入口，並提高關稅，可謂「兩者兼施」。西歐與美國一樣，限制日本的汽車，鋼鐵入口。正如關稅與貿易總協定理事長朗氏所說：「世界貿易大國曾於最近實施大量的限制行動，而這些行動當然是由能影響世界貿易的最大之貿易國家所採取的。」他說，許多這些限制乃針對遠東與拉丁美洲的發展中國家及日本而發。

這些採取保護主義措施國家，所持的理由以「提高就業水準」為主，他們認為對入口貨限制後，可直接刺激國內可以與入口貨競爭的產品，使其得以擴展，從而增加國內的就業機會，同時，這種影響可通過乘數效果得以擴大。失業問題產生，使各國面臨人民壓力，而這些政府皆為一人一票制，為爭取選票，只能削減貨物的輸入。

保護主義的危害是無窮的，現在分點分[illegible]

[illegible]一個國家想從[illegible]不起考驗，美夢終須幻滅，以保護主義的方法來增加國內就業，無疑將失業向國外輸出，這種嫁禍於鄰的辦法，一定會引起別人的反應，而會引起報復的政策，最後貿易無法進行，經濟將會衰退，世界大戰的威脅將大大加强。

在一九二九年與一九三三年間，世界經濟大蕭條，各國即採用保護主義，根據日本首相福田指出：這種保護主義是第二次世界大戰的根源，它使法西斯在歐洲與遠東出現，而釀成大戰。

西歐共同市場的一名執委哈弗坎指出，當前的保護主義威脅比第二次世界大戰以後的任何時期來得大，世界貿易究竟會出現和平或戰爭的問題，將在今後八十天內決定。

二、阻塞貿易，使世界經濟更加惡化，根據世界關稅及貿易協議秘書處指出，去[illegible]

[illegible]自由貿易的好處很大，首先，它使各國專從事一些企業，生產規模的擴大，使成本可避減，使各國得到分工合作的利益。其次，貿易是經濟發展的刺激，消費品的種類廣泛，將誘發人們發奮生產，爭取更高所得來購買物品。

保護貿易則剛好相反，它使生產的成本增加，例如澳洲是一個人口少，天然資源豐富，具工業能力與能源的國家，居然要在關稅保護下，為自己包辦一切的彫蟲小技，制造勞工密集的產品，如成衣，紡織品，皮鞋等，這衹有提高工資與成本而已，它也使國內貨物價格提高，增加通貨膨脹危險，影響人們的生活水準，排除領取失業救濟金的現象可能再度出現。

另一方面，實行保護主義，減少外國入口後，其他國家出口必減少。既然出口減少，自然不能增加入口，前實行保護主義的國家的出口也減少，這將大大地抵消由於實行保護主義而引起國內產業發達的效果。

總之，保護主義衹會通過招來報復和世界貿易的縮減，而使問題惡化。

本港去年首十一月 出口總值增百分六

紡品衣物外銷跌勢已見緩和

【本報訊】根據統計處昨天發表之去年（一九七七年）首十一個月的詳細貿易統計數字，在去年一月至十一月這段時期，本港入口總值為四百三十七億八千五百萬元，較上年同期增加百分之十一點六，本港產品出口總值繼續溫和上升，達三百一十四億二千七百萬元，增加了百分之六點四，轉口總值則達八十八億五千五百萬元，增加百分之九點一。

在這段期間，雖然本港輸往若干主要市場的出口總值，繼續有所減少，但已有改善的跡象可見。本港產品對美國、西德和日本的出口總值，已不像以前幾個月那樣劇跌。較為顯著的改善，似乎是對英國的輸出。本港對最大貿易國美國的出口總值，亦繼續顯著增長，其增長率達百分之十九點七，計衣着增加六億五千五百萬元，即百分之十五點五，塑膠玩具及洋娃娃增二億七千四百萬元，即百分之二十一點七，電腦用電子組合及零件增一億六千六百萬元，即百分之四十九點一，半導體收音機增一億零七百萬元，即百分之十四點三。

本港之衣着及紡織品出口，雖然繼續趨跌，但跌勢較諸前幾個月，已告緩和。而下述幾款產品出口水平，且有顯著提高：塑膠玩具及洋娃娃增五億六千六百萬元，即百分之三十四，半導體收音機增二億四千九百萬元，即百分之十四點六，電腦用電子組合及零件增二億零二百萬元，即百分之四十七點八。此外，鐘錶的出口增長率亦甚有可觀，增加四億四千八百萬元，即百分之四十一點八。

來自日本的入口貨品總值，增加達百分之二十一點九。資本商品和消費商品增加最大，例如：運輸工具增三億五千一百萬元或百分之一一九點九，鐘錶增三億三千二百萬元或百分之六一點八，電器機械及用具增一億九千六百萬元或百分之一六點七，而機械（電器除外）則增加一億九千五百萬元或百分之二三點七，鋼鐵增一億一千萬元或百分之一七點四。

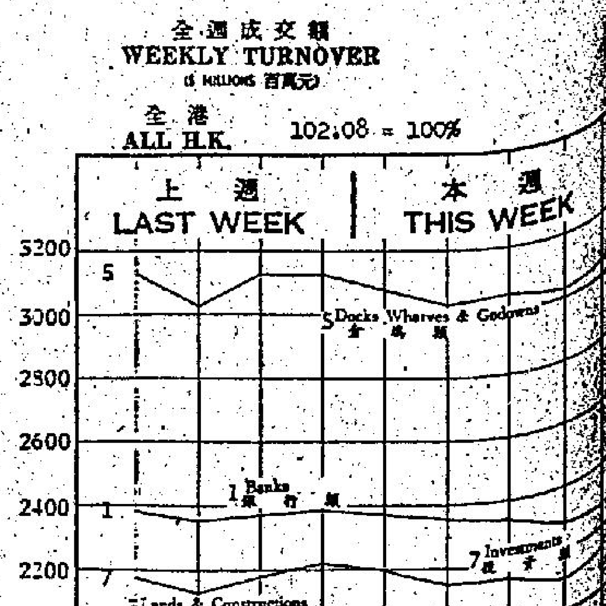
來自大陸之貨品入口總值，則只增百分之三點七。以石油及石油產品及衣着增幅較大，分別增一億五千八百萬元或百分之五八和一億二千三百萬元或百分之四一點五，來自大陸的糧食入口則減少，例如穀類及穀類製品減少四千八百萬元，肉食及肉類製品減少三千二百萬元，魚類及魚類製品減少二千五百萬元。

來自美國的入口貨物總值累增百分之一三點九，入口總值有增加的貨品主要為紡織纖維（增加二億九千八百萬元或百分之一零三點一），和運輸工具（增加一億五千四百萬元或百分之八百點六）。

運輸工具的入口總值增六億六千一百萬元或百分之九八點八，及電器機械及用品增加五億八千七百萬元或百分之一五，由此看來，本港對資本貨品和消費貨品之需求甚殷，至為顯然。此外鐘錶入口總值也增加五億二千一百萬元或百分之三六點二，石油和石油產品則增加三億二千九百萬元或百分之一三點九。

本港輸往日本的轉口貨值，繼續減少一億六千八百萬元或百分之一二點二，但輸往印尼之轉口貨值則增加二億九千八百萬元或百分之四六點零，輸往新加坡之轉口貨值增一億一千一百萬元或百分之一三點三，可以抵銷輸往日本轉口貨值的減少。

股市經濟版



港幣實際匯率指數
（上週六）一〇六．八
跌〇．一

銀行同業今晨拆息
四厘一二五
四厘二五

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行	滙豐銀行	16.30	16.20	16.30
	友聯銀行			
	恒生銀行			142.00
	海外信託銀行			2.20
公用	九龍電燈			19.50
	九龍巴士	4.20	4.175	4.20
	中華巴士			
	中華煤氣			19.00
	香港電燈	4.85	4.80	4.85
	香港隧道			
	電話公司			28.10
倉塢航運	九龍倉	12.40	12.20	12.40
	均益倉			
	油蔴地小輪			20.50
	中華造船廠			
	亞洲航業			4.05
	東方貨櫃	3.275	3.25	3.275
	寶福			
	會德豐船務(A)			
	信德			1.12
	維達航業			
	華光航業			3.10
工商企業	和記黃埔	3.50	3.475	3.50
	怡和公司	11.00	10.90	11.00
	會德豐(A)			2.075
	會德豐(B)			
	太古洋行(A)	5.15	5.15	5.15
	太古洋行(B)	1.02	1.00	1.02
	和寶			
	仁孚			
証券投資	聯邦(A)			
	聯邦(B)			
	寶光	2.00	1.99	2.00
	菲立斯			
	怡和証券	5.20	5.15	5.20
	新鴻基証券			1.37
	聯合企業			
地產	置地公司	6.40	6.25	6.40
	新世界發展	1.34	1.33	1.34
	大昌地產	1.15	1.13	1.15

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	永泰			2.75
	合和地產	3.05	3.025	3.05
	和記地產			7.10
	長江實業			5.10
	兆景祥			
	新鴻基地產	4.65	4.60	4.65
	嘉年地產			
	城都地產			0.98
	王集團			1.21
	華光地產			0.70
	建煌新記			
	廖創興			
	太古地產			2.325
	信託公司(A)			
	信託公司(B)			
	鷹君			3.60
建築業	大新公和			
	安達臣大亞			
	青洲英坭			
	保華			
	新昌			
	海港工程			
	信昌			
紡織製衣	長江製衣			
	南聯實業			1.89
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	鱷魚恤			
酒店百貨及其他	大酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店			
	城市酒店			
	生力啤			
	屈臣氏			
	連卡佛(A)			
	和黃優先			0.95

捲土重來今天放映
每日五場·請早定座
歐洲公司寶座威水巨片
豪華·大華·華聲
法國癲馬會總

適合成年男女觀看
根據成份高
兒童不宜
享全最貴夜會彩目搬銀幕上，譽球高的總精節
癲馬夜總會主人自資現場實地攝製

愛慾狂潮
周潤發 廖詠湘 領銜主演
爆炸性激情電影
突破性愛情故事
哄動性通姦醜聞
楊權導演繼「入冊」後又一部得意傑作
陳喜蓮 盧遠
皇后 皇都 太平 金明
嘉禾 麗華 寶石 英華
國際 觀塘 南昌 好景 光華 南灣
越映越旺·大受歡迎·今天五場
現實體裁·新潮拍法
在捉床姦 拍為證片 錄音膠帶 萬箭穿心
性的狂潮 愛的家變
盧大偉 盧宛茵 魏秋華 余子明 林鳳 李壽祺
吳協建
不兒童宜

港幣實際匯率指數

聘請 男女後生
大機構四百五十請男女會計電話耐苦勞起薪後晉升為有合七百二十元 請電話⑤二一合七六時公司辦理部
全新皮衣 洗染改修 適定 根記 彌敦道577號六樓K318287

別墅情侶樂家百
純粹租房 大酬賓租一小時$20元 租三小時$28元過夜房$42元（八折）
全日24小時供應時租，適合愛侶情叙談心約會
訂房電話：③665675③676085-8四線
地址：尖沙咀漆咸道29號溫莎大厦12樓按11字

提防假冒 中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532 1958年創業

商業 一流 八米電影 新年貢獻 電話：K六六〇八九〇

醫藥 痔瘡 天樂苗醫 (醫法獨到·保證滿意) 全港獨一 歷史悠久 無痛新法 日本痔科 立止脫肛
無痛脫落 新法不用 開刀 不用

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告，影響力大
5-280708
5-279307

洽刊處
(一)中華商務廣告有限公司
(二)灣仔分社

義大利執政黨倒台 總理辭職組新政府

教宗呼籲基督徒團結應付危機

【羅馬十五日合衆社電】義大利國家電視台週日晚宣佈：基督民主黨總理安德里奧蒂會在週一早晨辭去自一九四三年法西斯時代以後第卅九任的總理之職，同時他可能隨即被要求組織新政府。

它稱：安德里奧蒂會在週一早晨召開最後一次內閣會議，然後向李昂總統遞交辭職書。

政界消息靈通人士稱：李昂總統在諮詢黨領袖的慣常儀式後，將會爲了「避免出現不能預料的局勢」而着令安德里奧蒂在週三晚或週四早晨組織新內閣。

刻仍在爭辯的是基督民主黨與共黨可能採取「保存面子的方式」，避免提早舉行大選。

教宗保祿六世週日較早時呼籲義大利基督徒在獲華盛頓及凡蒂岡支持的基督民主黨面臨的危機上團結一致。

美國插手斡旋打破僵局 以埃耶城外長會議 延期一天終告舉行

【耶路撒冷十六日美聯社電】以埃政治委員會首次會議，延遲一天才告召開。這次會議，經美國插手干預，經十一小時，然後打破了由於以埃兩國就中東和平方案所採取強硬態度而引起的僵局之後，才避免難產。

美國國務卿范斯星期一抵達此間，他延遲前來此間，目的是向僵持不下的以埃兩國施加壓力。范斯抵達耶城，暗示出以色列和埃及已經接納一項中東和談議程折衷方案。

是次會議於星期二召開，出席者有以國外長達揚與埃及外長甘茂，美國務卿范斯，聯合國中東和平部隊司令安斯奧·史拉雅索則以觀察員身份參加。

同時，比堅總理稱：國防部長韋斯曼準備於星期四日再前往開羅，就以色列撤出西奈沙漠的問題，與埃及作進一步的磋商。

【耶路撒冷十五日路透社電】以色列、埃及與美國三方面的外長預期召開的中東和談會議，今日幾乎受到因最後一分鐘的議程爭論所阻。以色列內閣在經過三小時會議的激烈辯論之後，同意更改議程，並由總理比堅把決定通知開羅。

其後，埃及外長甘茂才同意飛往耶路撒冷，開始明天的會談。

根據消息來源稱：耶路撒冷與開羅間，就議程的爭論，在整晚互通意見中漸趨激烈。及後，當得悉美國國務卿范斯因該項爭論而決定延遲他起程前往耶路撒冷時，以色列爲之愕然。

而甘茂亦延遲了他起行往耶路撒冷的時間。在內閣會議後，比堅總理離場時稱，很有理由相信，以色列對議程的修改，將會得到埃及的接受，而和談會議將可在明天如期舉行。到時范斯亦會同時出席參加。但以埃俱未透露更改議程的內容。

【開羅十五日路透社電】埃及總統沙達的一位發言人今天說，美國國務卿范斯已取消昨夜延遲到耶路撒冷的決定，會依期出席中東和平會談。不過，華盛頓方面，美國務院仍未能証實該項消息。

以埃兩國間的中東和談曾有多個小時戲劇性地懸疑不定，但現在似乎已得到獲救。在開羅的官員表示，埃及的代表團將會前往耶路撒冷，而以色列總理比堅希望和談能在明天如期展開。

【開羅十五日法新社電】埃及外長甘茂今天說，埃及會如期與以色列舉行下階段的和談。雖然和談事宜在今早受到不穩定的陰霾籠罩，但甘茂說他的代表團在今午離開此間，到耶路撒冷參加明天的會談。

他說這個參加和談的決定，是由國家安全會議決。該會是應沙達總統要求去商討是項問題。當美國國務卿范斯昨晚謂要延遲參加聯合政治委員會首次會議時，立時使到該會議能否召開頓成疑問。

美國會預算局指出：增強北約軍力抗共 美國需多撥七十億

【華盛頓十五日合衆國際社電】國會預算局星期日稱，如果美國要增派三師軍隊來加強北大西洋公約組織的軍力，則必須多花六十至七十億元，和購買坦克、飛機及供應品上。

自一九七四年起，美國即考慮增派三師軍隊到北約參加積極的任務。他們將被用來增強德國北部平原上的軍力——這是預料共黨可能發動攻擊的目標地。

據研究報告書說，如果坦克和大砲不預先像爲其他增援的美軍那樣，在德國儲放好，則這批特別增派的美軍，將不能及時參戰，以阻止戰略上具有重要性的通往比利時和荷蘭的領土的失陷。

國會預算局的研究報告認爲國會於考慮來年的預算和美國在北約所擔任的角色時，應考慮及此。

卡特總統的一千二百六十億美元國防開支計劃——將於下星期提出——對歐洲的防衞經費祇增加百分之三，和宣佈計劃增派軍隊駐防歐洲。

厄瓜多爾全民投票

【基多十五日路透社電】厄瓜多爾人民，今日在這個細小安弟斯共和國的軍方，自八年前奪權以來，首次全國性自由投票中投票選擇新憲法。

約一百六十萬名合法選民（十八歲以上的人士均爲合法選民），投票選擇實施徹底的新憲法，或修訂該國一九四五年憲章。

這次全民投票是軍事爭政者，計劃恢復民主政制的第一個步驟。

在進行全國性人口統計及擬就選舉法後，該國定於七月十六日恢復民主政制，屆時會選出新政府。

六百五十萬名厄瓜多爾人的主要爭辯，是有關現任軍事政權，將來扮演的角色。

沙達召開緊急會議 埃及總統沙達，本週日於其家中召開埃及國家全安議會緊急會議，參加者有（左起）作戰部長加美斯，總理沙林與副總統莫巴雷克。（美聯社）

伊豆地震堤壩崩潰 金礦毒泥注入河流

【東京十六日合衆國際社電】在發生地震的伊豆半島一條阻止由金礦流出有毒淤泥的堤壩週日崩潰，約三百五十三萬平方呎被山埃納污染的淤泥開始流入附近的河流。

衞生局官員立即着令該條河流沿岸所有市鎮的居民停止使用河水，上述河流由上述金礦以北十哩流向在東京西南一百哩沼津市附近的海域。

上述金礦公司開採地點的堤壩在週末強度達雷治特制七級的大地震後的餘震中受到損毀。

阿根廷大賽車 美國選手奪魁

【布宜諾斯艾利斯十五日法新社電】美國的馬里奧安德烈今天贏得阿根廷方程一式格林披治大賽車冠軍——雖然他與其他選手均沒有完成全部五十三個圈。

賽車負責人及五屆世界冠軍得者芬哲奧在全部賽程前一個圈即揮動終點旗，比賽結果最後是根據完成的五十二個圈計算。

由開始領先至尾的安德烈，用了一小時卅七分四秒，完成五十二個圈。

衞冕的奧地利選手柳達，自上季賽車以來，首次駕駛其新跑車，奪得這次比賽亞軍。法國的狄披納則第三。

英國的占姆士韓德是第四名過終點，跟着是瑞典彼德遜，法國的鄧拜第六。

仍有零星戰事 高棉東部省份

【曼谷十五日路透社電】高棉於今日讚揚三個東部省分的軍隊，抵抗越南軍隊，而保護國家。

於此間廣播的「金邊電台」，報導在柴楨省之騷巴拉、枯井市的仕倫和灘金邊以南約五十公里（三十一哩）之茶膠省的高棉軍隊，爲了他們的土地而「英勇抗敵」。

該電台並沒有發表此次戰鬥的詳細情形，但似乎已証實一些報導，指稱高棉及越南軍隊在高棉東部地區於本星期繼續零星戰鬥。

北越高級談判代表 黎德壽會要求美國 刺殺阮文紹

【紐約十五日美聯社電】「新聞週刊」報導：一名退休美軍將軍在其行將面世的一本書上稱：北越高級談判代表曾一度向美國提出，行刺南越總統阮文紹，作爲越和平的交換條件之一。

該份週刊說：已退休的偉倫華特於其自傳「靜寂的會議」中，提及這事件謂，七十年代初美國務卿基辛格與北越代表黎德壽，舉行巴黎和談之時，曾經討論此宗交易。

週刊謂：華特曾以美國軍方助手身份，參加會議，他於書內引述黎德壽對基辛格的談話稱：「你知道如何做嗎：拋棄他吧！」當時基辛格問道：「你的意思是否要我們把他殺掉？」黎某答稱：「是的，但這件事你不可以列入協議之內。」

它繼續說：華特在其新書稱，稍後黎某竟獲得諾貝爾和平獎——不過，當然不是爲了他提議行刺阮文紹而獎給他啦。

卡特國內聲望下降 多數人指政績差勁

【華盛頓十五日法新社電】根據美聯社及全國廣播公司所舉行的最近一次民意調查，差不多每個美國人，都有考慮過，卡特是否一個好總統的問題，而只有少部分認爲他是好的。

經過小心地選擇了一千六百零四名對象，調查發覺只有百分之二，稱他爲好總統，而百分之五十七，則說他平平而已或差勁。

民意調查顯示，卡特自從一年前入主白宮以來，以目前聲望最低，調查是在卡特七國九日之行後開始的。通常總統的聲望，在此類訪問之後會上升。

沙特否認拋棄美元 將續用以計算油價

【塞浦路斯·尼科西亞十五日美聯社電】沙特阿剌伯週日正式否認它計劃以其他貨幣代替美元作爲其輸出原油的結算單位。

沙特阿剌伯財經部長阿加爾向沙特官方通訊社發表聲明時作出上述的否認。

該通訊社引述他稱：沙特阿剌伯並無上述計劃，同時並未有向任何方面提出上述建議。

新市長就職呼籲 先驅者重建紐約

【紐約十六日路透社電】紐約新市長呼籲全國的「先驅者」前來「東方」，協助重建這個美國最大的都市。

然而，新市長高治於他就職演說中所作的此項呼籲，使有些紐約人士感到慨嘆，他們認爲不會有人願意前來。

迄今爲止，來此的外人——非紐約人士——並無任何顯著的增加，但高治已決心使先驅者的精神復活。

他也不會因他在辦公室的桌子太矮，不適合他的瘦長的身軀而感到沮喪。

他的寫字檯是屬紐約的大市長拉瓜地亞的，祇適合身裁矮小的人。所以，有數名工人，來把這張寫字檯加高以適合他的身段。

新市議會主席及和第一位當選這個席位的女士比藍美日前也自行解[illegible]上一個男女合用的牌子。

美國狂人何其多！ 揮木棒夜闖女宿舍 睡夢中兩死四重傷

【佛羅里達州·塔拉赫細十五日美聯社電】警方稱：一名揮舞木棒的襲擊者週日早晨潛入佛羅里達州立大學女生聯誼會，重擊熟睡中的四名年青女子，擊斃其中兩人。

當局稱：稍後，被警方認爲是同一人的一名襲擊者闖進附近一間屋宇，並重擊另一名年青女學生。

警方稱：上述女子在「查奧米加」女生聯誼會熟睡中遇襲，不過行兇者被其中一名女住客發現，該名女子赴約後在凌晨三時返回聯誼會後不久發現上述行兇者。

警方發言人史雲遜稱：「她見到一名男子由樓梯走下，並由前[illegible]

警方稱：上述五名遇害女子全[illegible]

週襲死亡的兩名女子在不同的房間內熟睡，她們被這名由未上鎖橫門潛入的襲擊者襲擊。

警方稱：週襲喪生的兩名女子被証實爲廿一歲的寶曼及廿歲的莉維，驗屍報告顯示莉維曾遭勒頸。

另外兩名遇害女子睡在同一房間內，她們分爲廿一歲的查特娜及廿歲的姬蓮娜。

兩小時後，在上述聯誼會大廈附近一座複式樓宇內居住的廿一歲湯瑪士小姐亦遇襲。

在施手術後，查特娜及湯瑪士的情況仍然嚴重，而姬蓮娜的情況則良好。

卡特、福特、尼克遜追悼韓福瑞 在參議員韓福瑞追悼會舉行時，卡特總統站在第一夫人盧莎蓮與韓福瑞遺孀之間，第二排由左至右爲前總統尼克遜，尼克遜的女兒郝斯夫人，福特，前副總統洛克菲勒和洛克菲勒夫人。

卡特主持追悼儀式稱頌 韓福瑞造福美國勝於當世人

【華盛頓十五日路透社電】美國總統卡特星期日稱頌韓福瑞爲「最受愛戴的美國人」，及對他一生中各位總統的鼓舞。

在國會圓頂建築物下舉行的追悼儀式中，卡特總統向這位美國參議員，前副總統及有時是他的政敵訣別。他說，當韓福瑞初次到白宮橢圓形辦公室找他時，「我覺得他應該在這裡做事的。」

前總統尼克遜、福特及詹森的遺孀，都有參加這次官式的追悼會。現場情形，由電視向全國播映。

卡特說：「我和家人今天來此作証說，韓福瑞造福於我國，可能多於我們任何人。」

在國旗覆蓋下的棺木前，美國政府的領袖們齊集在華盛頓向韓福瑞作最後的致敬。韓福瑞曾在參衆院、內閣、最高法院服務。韓氏的遺體，自星期六起，即被安置在參院中，成千上萬的人民，列隊魚貫經過瞻仰遺容。

於追悼儀式舉行後，軍人仵工把他的靈柩扛起，送往華盛頓郊外的安德魯機場，用總統專機運回明尼蘇達州，星期日晚和星期一早在明尼[illegible]

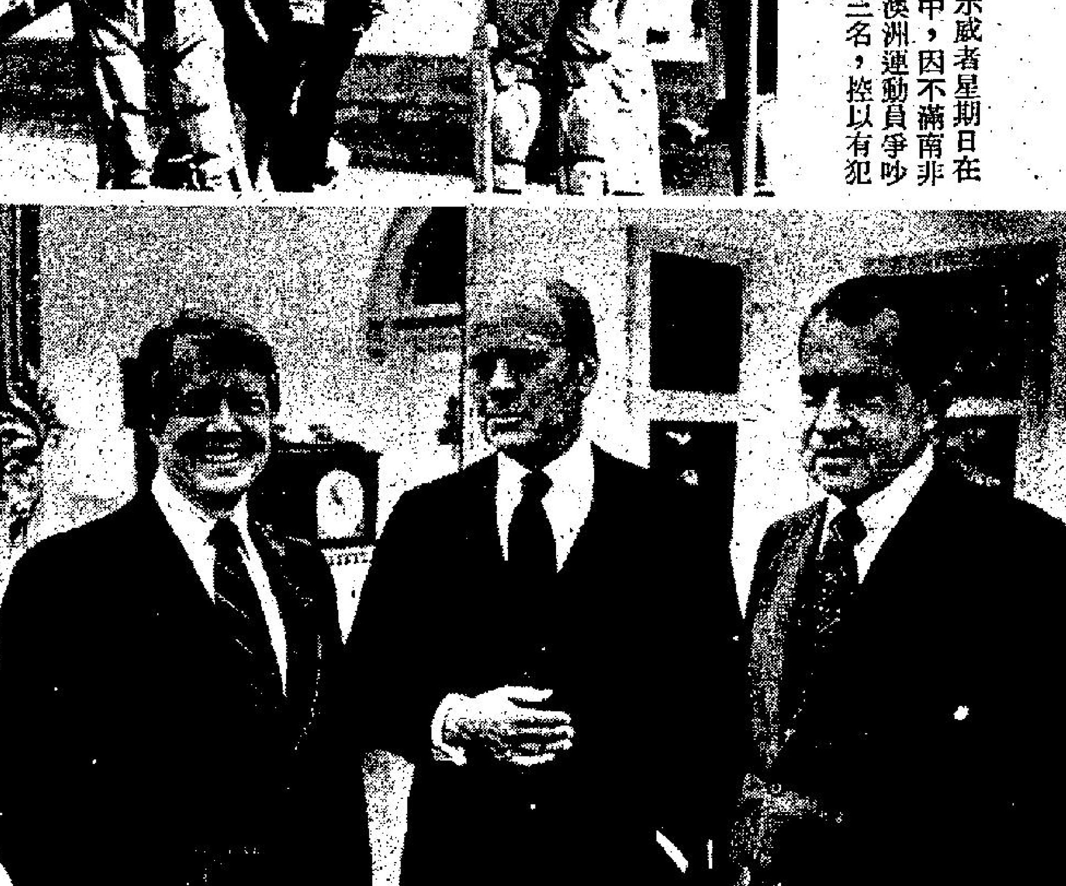
韓福瑞之喪

示威 一名反種族隔離制的示威者星期日在雪梨舉行的第十一屆世界板球賽中，因不滿南非的巴利李察（頭戴鋼盔者）而與澳洲運動員爭吵，警方拘捕了六名示威分子中的三名，控以有犯罪行爲。

傳眞畫刊

伊豆的浩劫 上：震後所引致的巨大山泥傾瀉破壞了鐵路隧道。一連串的地震蹂躪伊豆及東京地區，有十一人喪生、十五人失蹤及十四人受傷。

下：一輛汽車在伊豆半島發生強烈地震後，懸掛在一裂縫上。這次地震共有十二人在不同地方死亡。



→前總統尼克遜於被迫辭職後，首次回到華府參加韓福瑞的追悼儀式。圖爲他於一月十五日與前總統福特與現任總統卡特合攝於國會大廈內。

↑卡特總統於故參議員韓福瑞的追悼會中，發表演說，讚揚韓福瑞對美國的貢獻。前排最左爲韓福瑞夫人，她的右方爲副總統蒙達爾。

前總統尼克遜及女兒郝斯夫人向韓福瑞遺孀致唁。↓

賣國的部長 前伊朗教育部官員拉賓尼，因被控替蘇俄從事間諜工作，而於十二月十九日被軍事法庭判處死刑。他在本月十五日進行上訴，不過被駁回。

前總統尼克遜於被迫辭職後，首次回到華府參加韓福瑞的追悼儀式。圖爲他於一月十五日與前總統福特與現任總統卡特合攝於國會大廈內。